要的力量为国民经济持续稳定发展创造物质条件。 经六届全国人大五次会议审议,今年我国全民所有制单位 基建投资确定为1140亿元,比去年计划投资有所增加,但较当 年实际完成的投资减少12亿元。和去年的投资计划相比,其中 能源工业投资增长26%,交通运输邮电业投资增长6.7%,原材 料工业投资增长27.5%; 这些国民经济薄弱环节重点建设投资

的,比"七五"计划原分年投资规模有所控制;同时又大体保 持了上年的投资水平,有利于保证基本建设和整个国民经济的 持续稳步发展。

他说,实现这个计划,关键在于坚决贯彻执行赵繁阳总理 最近在政府工作报告中提出的各项方针、政策和措施。各个地区 和部门要严格按计划指标控制投资规模,继续清理在建项目,改 善投资结构,加强重点建设,利用有限的投资办成更多的事情。 从今年计划特点和建设实际来看,眼下尤需抓好这样几件事: 资金要抓落实: 材料要抓挖潜: 项目要抓重点: 队伍要抓素质

RENMIN RIBAO

人民日秋

为两国友好合作关系开辟新的前景 为澳门长期稳定发展提供坚实基础

14 星期二

北京地区天气预报

中葡关于澳门问题的联合声明在京正式签署

宣布中华人民共和国政府将于1999年12月20日对澳门恢复行使主权

邓小平李先念等出席签字仪式 赵紫阳和席尔瓦分别代表各自政府签字

新华社北京4月13日电 《中华人民共和国政府和葡萄牙共 和国政府关于澳门问题的联合声明》今天上午11时30分(北京夏令时)在北京正式签署。

国务院总理赵紫阳和葡萄牙总理卡瓦科·席尔瓦代表各自 政府分别在联合声明上签字

联合声明宣布,中华人民共和国政府将于1999年12月20日 对澳门恢复行使主权。

正式签字仪式今天在人民大会堂西大厅隆重举行。中井中 签字仪式。

今天,签字大厅里摆着一张铺有墨绿色绒布的长条桌。桌 子中央插着中葡两国国旗。在一片庄重的气氛中,赵紫阳和席尔瓦在长泉本国国旗—侧人座,用中国的台式英雄金笔,代表 本国政府在联合声明上签字。签字后,两位领导人交换了声明 文本,并热情握手。这时,灯火通明的大厅里响起了一片热烈 的掌声。

早在签字仪式前一个半小时就开始在西大厅的五层金属架 上占据有利位置的近200名北京、香港、澳门和一些外国记者。 用录音机、照相机、电视录像机和笔记本记录下了这个庄严的

接着,赵紫阳和席尔瓦发表讲话,祝贺两国政府本着友好 和谅解的精神圆满地解决了澳门问题。他们指出,联合声明的 签署开辟了中葡两国友好合作关系新的前景。

赵紫阳说,在中英两国政府圆满解决了香港问题之后,中 葡两国政府在较短的时间里又就解决两国之间历史遗留的澳门 问题圆满达成了协议,为在当今世界上通过和平谈判解决国与

国之间悬而未决的问题树立了又一个成功的范例。 他说,联合声明解决了中国对澳门恢复行使主权的问题, 同时也为澳门的长期稳定和发展提供了坚实的基础。它理所当 然协受到了包括澳门居民在内的全体中国人民和葡萄牙人民的

赵紫阳说,《联合声明》的签署,是中葡双方共同努力的成 果。两国政府在谈判过程中都能以中葡两国友好合作关系的大 局为重,并从澳门的历史和现实出发,互谅互让、平等协商, 充满了认真和合作的精神。他对席尔瓦总理本人对促成协议达 成所作出的贡献,表示高度赞赏,还对中葡会谈付出讨辛勒劳

动的葡萄牙朋友和中国同事致以诚挚的谢意。 赵紫阳指出,"一个国家、两种制度"的方针是中国为实现 祖国统一大业而制定的一项重大国策。澳门问题的圆满解决证明了,并将继续证明,"一个国家、两种制度"的方针是实事求 明了,并将继续证明,"一个国 是的,因此也是完全行得通的。

他说,中国人民将坚定不移地继续遵循这一方针,为全部 完成祖国统一大业而努力奋斗!

赵紫阳说,协议是中葡双方经讨认直谈判达成的,它体现 了双方的共同利益。他确信中葡双方对这一协议将会全面和认真地贯彻执行。他希望广大澳门同胞和各界人士同心协力,为 促进澳门的长期稳定和发展及其更加美好的未来作出自己的贡

席尔瓦总理在讲话中指出,刚刚签署的两国政府关于澳广 问题的联合声明意味着在友好、融洽和谅解的气氛下进行的谈 判已经结束。他说,"为了澳门及其居民未来的处境,并尊重我 们两国各自的利益和目标,彼此都一直十分注意寻找最佳的解

他强调指出. "联合声明的签署,庄严地确定了我们两国勍 移交葡萄牙在澳门的行政引起名,上广场地域之3%则为1958% 移交葡萄牙在澳门的行政管理的时间和条件所作的承诺。在维 持现状和现有责任期间,葡萄牙将竭尽一切努力来保持澳门的 稳定并促进澳门及其居民的经济发展。""除了已有的高级政治 接触和外交渠道,还建立了磋商和交换情况的机构,它们将使政权移交得以顺利进行。" "我还要特别强调,我们签署的联合声明还具有另一

席尔瓦说, "我相信,我们签署的协定是我们两国人民的 样。"

飞、国务委员兼外交部长吴学谦和中国有关部门负责人、葡萄 牙外交部长皮雷斯・徳・米兰达等

席尔瓦说,"我相信,我们签署的协定是我们两国人民的参加中葡澳门问题会谈的两国政府代表团全体成员以及专 个历史里程碑,我们懂得如何作出和平、谅解和进步的榜程前来参加联合声明签字仪式观礼的50位澳门各界知名人士也 出席了签字仪式。

中央电视台、中央人民广播电台实况转播了仪式的全讨



4月13日,中葡关于澳门问题的联合声明在京正式签署

本报记者 徐建中摄

行

政

徽

图

案的

征

邓小平李先念彭真分别会见席尔瓦

"一国两制"的构想是成功的 改革开放政策至少七十年不变

新华社北京4月13日申 中共中央顾问委

员会主任邓小平今天上午在会见葡萄牙总理席 尔瓦时说,在不长的时间内,中葡解决了澳门 问题, 这为国际上处理历史遗留下来的问题树 邓小平说,我们提出的"一国两制"的构

想看来是成功的。用这种方式解决澳门这样的 问题可以说为解决国际争端和消除国际热点提 供了一点经验。

会见时,邓小平对席尔瓦作为第一位葡萄 牙总理访问中国表示欢迎。他说,这次访问意 ○十分重大。一是解决了我们两国之间历史上 的重大问题,即澳门问题;二是开辟了我们两 国间的新关系,结束过去,走向未来。

席尔瓦说, 葡中两国是在融洽和友好的气

席尔瓦说,通过这次访问他相信中国的开

不会变,没有理由变,要变会引起人民的反对。 这个政策至少七十年不会变。中国越发达,与 国际上干丝万缕的关系越断不了。国际上需要 中国的市场,中国需要国际市场,怎么变得

邓小平说,中国还有一个维护世界和平的 政策, 这需要有一个联合和强大的欧洲, 包括 东欧和西欧。欧洲国家不希望第三次世界大战, 两次大战已经够他们受了。中国不仅把自己看 成是和平力量,而且也把欧洲看成是和平力量。 欧洲的发展也是和平的保证。

席尔瓦总理对此表示赞同。

中葡两国完成一项历史性使命

为国与国之间谈判树立了榜样

新华社北京4月13日电 国家主席李先念 今天上午在人民大会堂会见了前来正式签署中 葡两国政府关于澳门问题联合声明的葡萄牙总

了一项历史性的使命。由于双方具有诚意,澳门问题的谈判取得了圆满成功,这为国与国之 间谈判树立了榜样。 席尔瓦对此表示同意。他说,葡萄牙将为

促进澳门的繁荣和稳定继续努力。 关于两国关系,李先念说,中国方面对两

国自建交以来在政治、经济和科技等各个方面 关系的发展表示满意。 席尔瓦说,葡中两国关系很融洽。1984年,

他这次来中国访问,将对两国关系的发展 起进一步的推动作用。

李先念说,他上次访问葡萄牙时受到了葡萄牙政府和人民非常热情的欢迎。 双方还就一些国际问题交换了看法

会见开始时,席尔瓦总理向李先念主席转 交了苏亚雷斯总统的一封信。

不折不扣执行联合声明 保证澳门的稳定与发展

委员长萝真今天下午在人民大会堂会见了葡萄 正式会谈。双方就共同 牙总理席尔瓦。双方表示要保证澳门的稳定与 关系问题交换了意见。

于澳门问题的联合声明是一件大喜事,结束了 两国历史上遗留下来的问题。他赞赏席尔瓦总 理在这件事情上所起的积极作用和作出的努

席尔瓦说,联合声明的签署为两国未来的 富有成果的合作关系打开了大门,也是两国关系历史新阶段的开端。他说,葡中协议是一 个很好的文件,对澳门的稳定和发展是有利

彭真说,今天中葡两国政府正式签署的关

彭真说, 中国将不折不扣地执行联合声 明。他认为在过渡时期内,葡方的努力也是很

席尔瓦说,葡萄牙保证将在这方面尽自己 的一切努力。

葡萄牙和欧洲共同体赞常中国取得 的成绩和现代化计划以及它的改革和开放政

彭真说,对外开放、对内搞活是中国历史 发展的客观规律。从中国历史看,凡是昌盛的 时候,我们都是实行开放政策的。从世界其他 国家来看也是如此。

会见时, 双方都表示希望两国议会和人民 间增加来往, 共同发展友好合作关系。 彭真请席尔瓦转达他对苏亚雷斯总统和阿

马拉尔议长的同侯。 今天下午,国务委员兼外交部长吴学谦在

新华社北京4月13日电 全国人大常委会 钓鱼台国宾馆同葡萄牙外交部长米兰达举行了 正式会谈。双方就共同关心的国际问题和双边

赵紫阳会见圣马力诺共产党代表团

新华杜北京4月13日电 中共中央代理总 书记、国务院总理赵紫阳今天下午在中南海会 见了由总书记吉尔贝尔托・基奥蒂率领的圣马 力诺共产党代表团 赵紫阳对基奥蒂总书记率闭访华表示执列

的欢迎, 并对中圣两党友好关系的良好发展表 示满意。他说,"我们很重视发展中圣两党、两

发展圣中两党关系。他说,"我们非常赞赏中国 共产党和中国政府所奉行的大小党和大小国家 等的政策。

赵紫阳说,"我们主张各个党,各个国家不 论大小都一律平等,同时充分尊重别的国家和别的国家的党所奉行的政策。"

代表团于今晚结束访华, 离开北京。

李先念会见澳门各界知名人士

新华社北京4月13日 电国家主席李先念 两国政府关于澳门问题联合声明的正式签 今天下午在人民大会堂会见了应邀前来参加中 署。 葡澳门问题联合声明签字仪式观礼的澳门各界 知名人十,并同他们合影留念。

姬鹏飞设宴招待澳门客人,和他们共庆中葡 定和发展作出新的贡献。

姬鹏飞在祝洒辞中希望, 具有爱国主义传

本报讯 记者邢凤炳报道:香港特别行 政区基本法起草委员会的委员们,昨天上午 在北京人民大会党举行第四次全体会议

基本法草委会副主任委员安子介主持大 会, 国务院港澳办公室主任姬鹏飞讲了话。 中央与香港特别行政区关系、香港居民的基本权利和义务以及教育、科学、技术、文化、 体育和宗教等三个专颢小组向大会作了工作

1。 自去年底召开基本法草委会第三次会议 至今四个多月的时间里,各专题小组召开了 多次会议,取得了可喜的进展。

姬鹏飞在会上讲话说,这次会议主要听取和讨论中央与香港特别行政区关系、香港居民的基本权利和义务两个专题小组的工作 报告,初步讨论基本法的序言和总则;进一步讨论基本法第二、三、七、九章的条文修 改稿;讨论和通过《关于香港特别行政区区

旗、区徽图案的征集和审定办法》。 姬鹏飞在回顾一年多来的起草工作后, 再次强调说,"一国两制"的方针和中英联合 声明中载人的中国政府对香港的方针政策, 是中国政府的既定国策,这在任何情况下都 是不会改变的。今天正式签署的中葡两国政 府关于澳门问题的联合声明,又一次证明了 中国政府按照"一国两制"的方针来实现祖 国统一大业是诚心诚意和坚定不移的。制定 香港特别行政区基本法,就是要把按照" 国两制"方针所形成的国家对香港的一系列 特殊政策用法律形式规定下来。因此,认真 地按照"一国两制"的方针来制订香港特别行 政区基本法,是在起草基本法工作中必须遵 循的原则。他相信全体起草委员将不负众望,努力起草出一部能充分体现"一国两制" 方针的, 为香港居民和全国人民所满意的看

基本法草委会第四次全体会议定于4月 17日结束

参加中苏两国政府特使第十轮磋商 钱其琛一行离京赴莫斯科

新华社北京4月13日电 中国政府特使、外交部副部长钱 其琛一行今天乘飞机离开北京前往莫斯科,参加将于本月14日 开始举行的中苏两国政府特使第十轮破商。 钱其琛在机场对记者说,"中苏磋商已经五年了。我们将一

如既往,就实现中苏关系正常化问题,特别是如何消除两国间 的热点柬埔寨问题进行认真的对话。我们希望磋商能取得进

苏联驻中国大使特罗扬诺夫斯基等到机场送行

港 将通过香港特別会议讨论基本 法 法序言 草 政区区旗区后和总则以 슾 举 及有关章 法稿

邓小平、赵紫阳、李先念同席尔瓦等一起出席中葡关于澳门问题联合声明的签字 新华社记者 齐铁砚摄

关于1987年国民经济和社会发展计划草案的报告

— 1987年3月26日在第六届全国人民代表大会第五次会议上

国务委员兼国家计划委员会主任 宋 平

用为宋平同志在作报告

各位代表:

现在,我受国务院的委托,向大会报告1986年国民经济和 社会发展计划的执行结果和1987年计划的安排意见,请予审

一、1986年计划的执行情况

1986年是"七五"计划的第一年。在这一年里,建设和改 革都继续保持着良好的发展形势。国民经济和社会发展计划胜 利实现,各个方面都取得令人高兴的新成就,国民经济稳定增长,使新的五年计划有了一个良好的开端。

第一,在粮食增产的基础上,农村经济继续发展。1986年 院采取了宗義粮食合同定酚制度。以于补办第一系列标 国务院采取了完善粮食合同定购制度、以工补农等一系列鼓励 农民种粮积极性的措施,有力地促进了粮食生产的发展。尽管 几个主要产粮省遭受比较严重的自然灾害,全国粮食仍然获得较好收成,总产量达到3.9109亿吨,比上年增加1199万吨。全年农业总产值比上年增长3.5%,超过计划要求增长3%的 农村其他产业发展更快, 工业、建筑业、运输业和商业 总产值比上年增长22.3%。这表明我国农村产业结构的调整迈 出了新的一步.

第二,工业生产由上年的超高速转为正常发展,保持了适 度的增长率。全年工业总产值比上年增长11.1%;不包括村办 展的增长率。至十二年总广և化工十增长111%;不也给约3少工业增长2.2%,路高于计划要求增长8%的遗废。工业生产的突出转点是。轻重工业维续协调发展。适简对路的消费品和。 医生产资料的生产增长比较快。 既就善概、啤酒、录音机、照相机、家用电冰箱产量分别化上年增长12%到34%。发电量 达到4455亿度,比上年增长8.5%;钢产量和钢材产量分别突破 5000万吨和4000万吨大关,都上了一个新的台阶,比 11.2%和9.8%;水泥、硫酸的增长幅度也都超过10% 一个新的台阶,比上年增长 产增长较快,加上需求有所控制,一些重要原材料供应紧张 的矛盾有所缓和。交通运输和邮电通信也都超额完成了国家

第三, 固定资产投资增长过快的势头得到初步控制, 重点 第二, 阅走贺广仪双用下以饮时男不时封切少压动, 主加建设有所加强。1986年,全民所有制单位固定资产投资完成 1938亿元, 比上年增长15.3%。其中, 基本建设投资1152亿元, 增长7.3%, 大大低于1985年增长44.6%的速度。能源、交通、 原材料工业建设投资进一步增加, 占基本建设设设设的比重由 上年的48%上升到49.6%。全国建成投产的大中型项目96个、单项工程165个。新增加的发电机组容量、煤炭开采能力、原油开采能力、炼钢能力、铁路新线运营里程、港口吞吐能力,都是近十年来增加较多的一年。现有企业技术改造也进一步加 快,全民所有制单位更新改造投资完成601亿元,比上年增长

第四,国内市场繁荣,多数商品供求正常。社会商品零售 总额达到4950亿元,比上年增长15%;扣除零售商品价格上涨 因素,实际增长8.5%。从城市到农村,各类消费品的销售量都 全面增长,肉禽蛋、水产品、蔬菜等副食品和中高档日用工业 品持续旺销,销售量增长幅度较大。由于市场商品供应比较充 裕,全年零售物价指数控制在年初预定的上升6%的水平,低

第五,对外经济技术交流继续扩展。1986年,我国对外贸 易面临国际石油价格暴跌和贸易保护主义加剧等许多困难。在这种情况下,我们采取了鼓励出口创汇的经济政策,并及时地 调整出口商品结构、广开出口货源、促进了出口的稳定增长。 据海关统计,全年出口总额达到309亿美元,比上年增长13%。 进口有所控制,进口商品结构有所调整。全年进口总额为429 亿美元,比上年增长1.6%。利用外资和引进技术有了新的进展。 全年实际使用国外贷款48亿美元,比上年有较多增加;外商直 接投资中生产性项目所占比重明显提高。

第六,科学、教育、文化、卫生、体育事业进一步发展。 五"计划安排的国家重点科技攻关项目已经开始有步骤地 实施。为振兴农村经济服务的"星火计划",已经落实4000多个技术开发项目。普及九年制义务教育在全国因地制宜地展开。高等 教育、中等教育、职业技术教育和成人教育在调整结构、提高 教育质量的基础上稳步发展。新闻出版、广播、电影、电视、文学艺术等各项文化事业有了新的进展。广大群众的医疗条件 有所改善。体育事业取得了新的成就。

第七,城乡人民的生活水平继续提高。根据对住户的抽 样调查、城镇居民平均每人可用于生活费的收入达到828元、比上年增长20.9%;扣除职工生活费用价格上升因素,实际增长13%。农民平均每人纯收入达到424元,比上年增长6.7%;扣 除价格上升因素,实际增长3.2%。城乡居民住房条件有了进

第八, 经济体制改革, 在巩固前几年已取得成果的基础上, 有了新的进展。在地区、行业、企业之间广泛开展了横向经济 联系,并在计划、统计、物资、财政、信贷和工商行政管理上、 采取了相应的改革措施,逐步改变条块分割的局面。开始实行 革金融体制和发展资金市场方面进行了积极探索。这些改革, 有力地促进了当前经济的发展。

以上各方面成就的取得,是全国各族人民认真贯彻执行党中央、国务院确定的加强和改善宏观管理的一系列正确措施的结果,是贯彻执行"巩固、消化、补充、改善"的改革方针的结 果。在这里,我们向为促进经济稳定增长和改革健康发展,为 胜利实现1986年计划作出巨大努力、付出辛勤劳动的广大工人、 农民、知识分子和一切劳动者、爱国者, 致以崇高的敬意。

农民、知识分子和一切劳动者。爱国者,致以崇高的敬意。 这里,我想就经济的适度增长率问题作一些说明。1986年, 计划规定农业生产增长3%,工业生产增长8%,工农业总产 值增长7.4%,执行结果略为超过了一些。我们认为,这个增长 速度是大体符合我国目前的实际情况的。我国是发展中的社会 及及定人体行名或自用的另外间代的。我但是发展下的社会 主义国家、各项事业要发展、人民生活要改善、都需要工农业 生产保持一定的增长速度。如果生产速度过低、消费品和生产 资料供应短缺、财政收入上不去、款率以保证当前经济建设发 展和人民生活改善的需要,也率以保证社会主义建设长远目标 的实现。但是如果超越现有的生产条件、科技进步状况和增产 节约潜力,盲目追求过高的增长速度,把各方面绷得过紧、就 会引起重大比例失调,欲速则不达。从我国当前的实际情况出发,只要真正是经济效益好,注重产品质量和适销对路,努力 降低物质消耗,结构比较协调,就全国来说,经济增长率每年 大体保持7%左右,是不算低的。就各个地区和行业来说,应 当从实际出发,有高有低,不能脱离具体条件盲目攀比速度。 只有继续防止盲目追求过高的增长速度,才能使经济工作真正 把重点转到提高经济效益上来,也才能实现国民经济长期稳定

各位代表,我们在充分看到各方面取得重大成就的同时, 也要注意到国民经济中还存在一些亟待解决的问题。主要有:

是全民所有制单位固定资产投 资增长速度虽然减了下来,主要是 国家预算内直接安排的基本建设投资 控制住了,但是地方安排的投资和预 算外投资超过国家计划过多,全社会 的固定资产在建总规模仍然过大。特 别是投资结构不合理, 重点建设的投 资比重偏低。不少地方和部门过多地 搞了一些加工工业和一般性建设, 修建了大量的高级饭店、宾馆、招待所、疗养院、游乐园、"中心"、"大厦"、"一条街"等等。这种状况,加 周了能源. 交通和原材料特别是由力 供应紧张的矛盾, 加重了对重点建设

是消费需求仍然增长过快 去年全国职工平均工资比上年提高 16%, 扣除生活费用价格上升的因素,实际工资提高8.4%,大大超过了

劳动生产率提高4%的幅度。许多企 业乱提工资级别、滥发奖金,巧立名目发放补贴、实物。不少 机关、企事业单位摆阔气,讲排场,比豪华、帕张浪费发展 到了相当严重的地步。同时,应当看到,少数收入水平比较低的职工家庭,由于生活费指数上升,生活还有一定困难。对此, 必须引起重视。

三是工业产品结构不适应市场需求的变化。名牌优质商品、 中高档商品,以及农村急需的商品,供不应求; 而质量低劣商

于两任间面的,这及农村烹闹时间的。 快个起来: ॥而風球方面 品和精销商品射维终生产,严重根压,占用了大量流动资金。 不少产品物质消耗过多,生产成本升高。 及国家财政出现赤字,部分商品价格上涨较多,外汇收 支不平衡。这都反映了社会总需求超过社会总供给的矛盾还没 有根本解决,国民经济中还存在着某些不稳定的因素。

当前我国经济发展中遇到的问题, 不是经济蒸缩性的困难, 而是前进中的问题。有些是经济体制和发展战略转变过程中难 以完全避免的。有些是由于我们在工作中考虑不周密、计划管 理还不适应客观变化了的新情况。对于这些问题, 我们要严肃 对侍和认真解决。只要继续推进改革, 并采取正确的政策和措 施, 这些问题也是能够得到有效解决的。

二、1987年计划的任务和发展重点

按照"七五"计划前两年工作部署的要求,从当前的实际 情况出发,1987年国民经济和社会发展的任务,总的是通过大 力开展增产节约、增收节支运动,通过深化改革进一步搞活大 中型企业和增强农业后劲,争取实现社会总需求与社会总供给 的基本平衡,保持国民经济的稳定发展。为此,要努力增加和 改善社会供给,使国民经济保持适当的增长速度,生产 和流通的经济效益有较大改善,产品结构更好地适应需求结构 的变化,国内市场继续保持稳定,出口收汇进一步增加。要继续控制社会总需求,使固定资产投资规模同国家的财力物力相适应,并切实调整投资结构,保证重点建设,推进技术改造; 同时,使消费的增长切实建立在生产发展可能的基础上。要加强科学研究,大力开发新技术,推广应用科技成果; 努力发展 教育文化等事业,推进社会主义精神文明建设.

根据上述任务,1987年经济和社会发展计划的内容,主要 有以下几个方面。

(一)加强农业,争取粮食和其他社会急需的农副产品生 有较大的增长。

产有较大的增长。 增加社会的供给,首先是增加各种农产品,特别是粮食的 生产和供应。我们国家人口多,随着经济发展和生活的改善, 对粮食的需要量越来越大。我们必须继续下大力气进一步把 粮食生产箱上去。1987年力争粮食员产量达到4亿至405亿 吨,比1986年增加890万至1390万吨。同时,努力增加棉花、油 料、糖料、优质烟叶的生产,并积极发展多种经营,促进农村 经济的全面繁荣。1987年农业总产值,按1980年不变价格计 算,计划达到3135亿元,比上年增长4%。

实现农业增产,首先要深化农村改革,继续完善粮食合同定购制度,进一步调动农民的积极性。适宜种粮食的地方要积极种好粮食,沿海和经济发达地区更要注意安排好粮食

-努力增加农业投资,增加化肥和柴油供应,以改善农业生 商品基地的建设,用于支持农业科学技术的发展。加强农业建 设是一项艰巨的长期任务,只靠中央的投入是远远不够的,需 要充分发挥地方和广大农民的力量,而且应当有一个大体分工,形成一个整体的布局。各级地方政府都要增加用于农林水 利基本建设的投资, 还要动员农民增加劳动积累, 修复和搞好

各项农田水利基本建设,增强抗灾能力。 继续大力推广良种繁育、地膜覆盖、合理施肥等增产技 提高农作物的单位面积产量和质量

(二)积极调整工业生产结构,重点是调整轻纺工业和机 电工业产品的结构。

有效地解决产品结构与需求结构不相适应的矛盾,已经成 :一步提高工业经济效益的重要环节,也是促进生产和消费 在新的基础上相互协调的关键所在。各部门、各地区都应当重 视和加强产品结构的调整。这里所说的产品结构,既包括产品 的品种,也包括产品的质量和档次。在轻纺工业方面,要努力 增加名牌优质产品和市场紧缺产品的生产, 同时压缩低质产品 理加名辨忧顷广临和印动泰熙广临的生产,同时庄猫陈顷广岛 和滞销产品的生产。对人民日常生活必不可少的小商品,要努 力组织生产,保证供应。要模据级令市场不同层次的需求,研 制造销对路的新产品。今年争取将现有轻工产品的花色品种更 新20%,并开发一批新产品。在机电工业方面,主要是尽可能组 织牛产能源、原材料工业需要的大型专用成套设备和铁路机车 车辆等,努力提高那些基本上依靠进口零部件装配的产品的国 产化水平,限制生产供过于求的产品和高能耗产品。对于军工 企业改产适销对路民用产品的,应积极予以支持。 主管部门对调整产品结构要加强指导,防止一哄而上,

去搞那么几种产品,造成新的积压。必须引导企业增强市场观 念、竞争观念和开拓观念、及时了解国内外市场的需求,按需 求组织生产和开发新产品。有关部门和行业组织,要加强市场

调查和预测工作,及时发布信息,做好咨询服务工作。 1987年工业总产值,按1980年不变价格计算,计划达到 11000亿元,比上年增长7%,轻工业和重工业大体保持同样的 速度。各地区、各部门要切实把工业生产的增长,建立在提高 产品质量、增产适销对路产品、大力降低物质消耗和认真完成

供销合同的基础上。

(三)继续加强重点建设,扩大 能源、原材料生产能力和运输、通信 能力。

当前,能源、原材料工业和交通、通信仍然是突出的薄弱环节,严 重地制约着国民经济的发展。1987年 地位,集中更大的力量来抓。

能源建设方面,要在继续加强煤 炭、石油工业开发的同时,更好地 调动各方面的积极性,大力加快电力 工业的建设。在地区上,重点加强华 北、东北、华东、华中等严重缺电 北、东北、平东、平下47 至 6 名、市的电力建设。在项目安排上,首先抓好当年投产的发电装机和续建 项目的建设;同时新开一些发电、输 变电工程,为"七五"后期和"八 五"期间的电力发展创造条件。全国 计划建成投产发电装机550万至600万

干瓦,其中华北电网增加100万干瓦,东北电网增加110万干 瓦,华东电网增加120万千瓦,华中电网增加90万千瓦。这四个 地区的50万伏输变电工程将于今年建成,我国第一条50万伏直流超高压输电工程也将进入调试阶段。这批发电装机和输变电 工程的投产运行,对于缓和当前严重缺电局面,对于电网布局 逐步趋于合理,都将起一定的作用。

是少妇」日程、加利恩 是印作用。 原材料工业建设方面,重点是加快钢铁工业的建设,同时 大力发展有色金属、化学工业和石油化工以及建材工业。1987 年,钢铁工业的建设,要坚持走以现有企业技术改造和改建扩 建为主的路子,中心是上品种,抓矿山。主要是继续建设上海 宝山钢铁厂二期工程,并使一期工程进一步配起套来;继续建 设武钢、攀钢、唐钢等轧机工程和一批技术改造工程,扩大国 内急需钢材品种的生产能力。安排攀钢、唐钢的高炉建设和鞍山、邯邢、冀东的矿山建设,为钢铁工业的长远发展准备原料 基地。同时,加快山西铝厂、江西铜基地以及甘肃白银有色金 属等工程的建设:继续建设南京扬子、山东齐鲁两套乙烯丁

交诵和诵信方面,要诵盘安排各种运输方式以及诵信设施 的建设。铁路建设,主要是进一步扩大晋媒外运能力和出关煤 运输能力,继续建设大秦线、南同蒲复线、北同蒲复线及电气 化、大同至包头复线等工程。安排好华东、中南经济发达地区 新线铺轨538公里,复线铺轨532公里,电气化完成677公里。港 口建设,重点安排好沿海缺煤省、市卸煤码头工程,加快沿海 开放城市外贸物资码头的建设。内河航运、公路、民航以及邮 电等方面, 也要抓好一批重点改造工程和竣工投产工程的建

1987年全民所有制单位固定资产投资,计划安排1950亿 元,基本維持1986年的水平。其中,基本建设投资1140亿元, 更新改造投资600亿元。在基本建设投资总额中,能源、交 通运输和原材料工业等重点建设的投资比1986年进一步增

(四)坚持对外开放政策,积极扩大出口,增加外汇收

高出口产品的质量和档次,严格履行合同,及时供货。在积极 其他方面的投资,减轻对能源、原材料供应和交通运输的 扩大出口、多创外汇的同时,要加强经济核算,努力降低出口 压力 成本。加强外贸管理, 杜绝水货。积极发展旅游事业和对外劳 务合作,增加非贸易外汇收入,并严格控制非贸易外汇支

开放地区的开发,在利用外资、引进技术和扩大出口方面做出

(五)抓好一批重点科技攻关项目和科技推广项目;大力 加强各类人才的培养和促进各项文化事业的发展。

"七五" 计划确定的科技攻关项目,要继续抓好招标 签订合同等落实工作。对已经具备条件的项目,要组织人力抓 紧攻关,并搞好中间试验和工业性试验,提高研究成果的完整 性和适用性。大力推广应用各类先进的适用技术,实施"星火 计划",促进社会生产的技术进步。积极开展高技术的研究和开

普通高等教育要稳步发展,逐步充实和完善现有学校的办 学条件。1987年,普通高等学校招收本、专科学生62万人,招 收研究生45000人。各类学校都要加强和改进思想政治工作,提高教育质量,培养德智体全面发展的人才。

文学艺术、广播、电影、电视、新闻出版等各项文化事业、 要坚持四项基本原则,旗帜鲜明地反对资产阶级自由化倾向。 要坚决贯彻"百花齐放、百家争鸣"和为人民服务、为社会主义 服务的方针,努力繁荣社会主义文艺舞台,丰富人民的文化生

进一步发展卫生、体育事业。 继续抓好计划生育工作,控制人口的增长。去年我国人口 出生率有所回升,应当引起高度重视。要认真贯彻全国计划生育工作会议精神,全面落实有关计划生育政策和节育措施。

(六) 在生产发展的基础上、继续使城乡人民生活有所改

1987年,要继续妥善安排城镇劳动就业。职工工资总额计 划比上年增加140亿元,主要用于新增职工、正常转正定级等所必需增加的工资。继续有计划地建设职工住宅,争取全年建成 9000万平方米住房。随着农业生产的发展,农民的收入也将进

一步增加。聚維续做好扶持贫困地区脱贫致富的工作。 适应城乡人民收入水平的提高,努力增加城乡市场的商品 供应。城市郊区要大力增加蔬菜、肉禽蛋、水产品和其他副 食品的生产和供应。改善流通渠道,积极组织农村需要的工业品下乡。坚持计划用粮、节约用粮,控制粮食销售量的增 长。1987年社会商品零售总额计划为5550亿元,比上年增长

市场物价关系到广大人民群众的切身利益,各级人民政府 要切实加强市场的管理,把零售物价总水平的上升幅度严格控制在低于1986年的上升幅度之内。对由国家管理的商品价格, 要严格管好;对已经放开的商品价格,要运用行政和经济的手

三、增产节约,深化改革,全面 完成1987年计划

1987年国民经济和社会发展的任务,是十分繁重的。要全 面完成这些任务,保证财政、信贷、外汇和物资的基本平衡, 关键是抓好两个重要环节;一是压缩空气,在全国范围内,在 各行各业中,广泛开展增产节约、增收节支运动;一是以进一

各日各业中、1,亿工作相下193、增收17之盈到;一定以位于转插六中型企业为中心、家化签济体制改革。 关于发扬艰苦奋斗、勤俭建国的优良传统、大力开展增产 节约、增收节支运动的重要意义、赵紫阳急理在政府工作报告。 中已经作了充分的阐述。在这个问题上,我们要统一认识,提 高自觉性。所有企业和事业单位、所有机关和团体、都要把开 展增产节约、增收节支运动当作一件大事来抓、并切卖抓出明 原型 199、相似 1925。3日1日 日本事本班,开仍天航山时 建成效率。从全国来说,今年计划要求,工业企业指高产品 产率4%,降低物资消耗2%,节减企业和车间管理费10%, 减少亏损额30%;商业企业降低流通费用2%,减少亏损额 20%。所有工交企业和商业企业需要减少资金占用、使流动资 合用的工学经验20%。 金周转天数缩短2%-3%。基本建设,通过降低过高的建设标 准、节减物质消耗和管理费用以及控制不合理的开支, 节省投 资5%。各地区、各部门要按照这个总的要求,提出本地区、 本部门的具体指标,并且层层落实到基层。

为了在增产节约、增收节支方面取得明显成效, 今年要着

第一,进一步把经济工作的重点转到提高经济效益为中心 那一, 述一步把整价工作的重点转到提高整价效量分单心 的轨道上来。这种转变, 是深入用度增产节约运动的重要前 提。这几年, 不少地区、部门、企业在这方面做了大量工作, 但是也有相当多的单位对这个转变运缺之足够的认识, 仍然片 面追求产值, 产量的增长, 强观经济效益的提高。目前, 完善 领域经济效益低下。1986年, 全社会固定资产投资近3000亿 元,而新增加的国民收人只有800亿元,投入多,产出少。这反映了我们的国民经济在很大程度上仍然处于粗放经营的状态。 不下决心改变这种状况,整个经济面貌就不可能有大的改观。 我们一定要在提高经济效益上下功夫,用更大的注意力抓产品 质量的提高、物质消耗的降低,抓各种资金的节约,抓各项事 业的增收节支。所有企业必須加强各项管理工作,健全经济核 算,把经营管理水平大大提高一步;必须牢固树立科技进步的 观点,在采用新工艺、新技术方面做扎实的工作。

今后,评价一个地区、一个部门和一个企业工作的好坏, 不能只看他们的产值增长多少,而应当把他们增产节约和增收 节支成效的大小、经济效益的高低作为首要标准

第二,进一步调整投资结构,努力提高投资效益。 投资结构不合理,一般加工工业和非生产性建设项目过多,而 社会急需的重点建设投资相对不足,能源、原材料供应和运力 处于十分紧张的状态。许多企业由于缺电,生产处于"停三开 四"状态,保持均衡生产和提高经济效益都遇到很大的困难。 不少新建扩建工程、技术改造工程、市政建设工程,由于电力 供应没有保障,建成后不能投入使用,或者开工不足。如果不 切实调整投资结构,让这种状况继续发展下去,提高社会经 济效益就会成为一句空话。今年,要坚决执行国多院确定的 "三保三压"的方针,即保计划内建设,压计划外建设,保生 产性建设,压非生产性建设,保国家重点建设,压非国家重 入。
在增加出口方面,今年要坚持实行并将进一步完善鼓励出口的政策措施。更好地调动各方面的积极性,挖掘出口潜力,参和重点企业债券100亿元。人地方,部门和企业集中相应努力增加适销对路的出口货源,大力开拓国际市场,力争超额发流出口计划。所有出口企业,都要根据国际市场的需要,提重点建设。并使,医可以增加重点建设的投资,又可以减少

调整投资结构,还要同严格控制新开工项目和清理在建工 程结合起来进行。今年,大中型项目,除国务院批准的急需项目之外,一律不上新项目。其它新建项目,也要严格控制。对

1987年要继续搞好经济特区的建设,搞好沿海开放城市和 管理混乱,再加上各方面乱排派,浪费取象相当严重。要通过 放地区的开发,在利用外资、引进技术和扩大出口方面做出 积极推行招标承包责任制,进行设计改革,加强施工管理,认 均成绩。

具解狀之感问題,使投資效益有一个软大的提為。 第三、接刺前**费需求的过快增长,逐决压缩不合理的非生** 产性开支。这几年,我国的工农业生产有了较快的发展,但就 人均生产水平来说。仍然是低的。我们是发展中的国家,处于 创业阶段。各方面都需要大量的辖设资金,对于辖设和生活必 须统筹兼顾。生活要改善,但改善的步子不能过大。如果消费 需求的增长速度超过生产的增长,将会使生产建设由于缺乏必要的资金而导致后劲不足,生活的改善也会由于缺乏坚实的物 质基础而不能持久。对于这个问题,应当有统一的认识和正确 的决策。在个人收入的分配上,要坚持使职工实际工资总额的 增长低于生产增长的幅度。实际平均工资的增长低于劳动生产 率提高的幅度:使农民收入的增加主要靠农业生产的增长和生 "成本的降低,不能过多地依靠价格的调整。各项公共消费, 都要从我国现阶段的国力出发,确定合理的标准和支出规模。 要在全社会范围内,形成一种勤俭节约为荣、铺张浪费为耻的

第四,切实加强外汇、外债的管理,有效安排外汇、外债 的使用。地方、部门和企业在使用外汇上,都要精打细算,使 有限的外汇发揮更大的作用。从今年起,要在基本兑现当年外 汇留成的同时,相应改革现行的进口体制,使外汇使用方面的 权、责、利更好地结合起来。要加强对外借款和对外发行债券 的统一管理。借用的国外资金,只能用于发展生产,而且主要 用于有效益的出口创汇企业、进口替代企业和技术先进的企业、对外借款,要建立严格的经济责任制度,坚持谁借谁还的

第五,严格财经纪律和劳动纪律,加强经济监督。要实现 增产节约、增收节支的各项任务,要保证社会主义经济建设和 社会主义经济体制改革的顺利进行,没有严格的纪律和强有力 的监督是不可能的,财经纪律松弛,是当前普遍存在的现象。 这几年,建设规模过大,消费需求增长过快,不少商品乱涨 价,各种行政性支出增加过多、辅张浪费成风,都是同不按章 办事、有法不依的现象分不开的。在开展增产节约、增收节支 运动中,要把整顿财经纪律作为一项重要内容来抓。应当明 确,凡是不执行国家的指令性计划、不完成订货任务和不履行 供货合同的,凡是乱上项目、随意扩大建设规模的,凡是乱提 工资级别、滥发奖金补贴和实物,变相涨价和乱收费用的,都 是违反财经纪律的行为,必须严加制止。

关于1986年国家预算执行情况和1987年国家预算草案的报告

——1987年3月26日在第六届全国人民代表大会第五次会议上

国务委员兼财政部部长 王丙乾

各位代表:

我受国务院的委托,现在向大会提出1986年国家预算执行情况和1987年国家预算草案的报告,请予审查。

一、1986年国家预算执行情况

1986年,我国各族人民在中国共产党和人民政府的领导下、 认真贯彻第六届全国人民代表大会泰四公会议的精神、生产健 货事业和名项实着都取得了很大的成就、这一年工业生产转上 正常发展速度的轨道。农村经济稳步发展,市场多数商品供求 正常、城乡绝大多数人民的生活有不同程度的改善,同时,在 尽人进行经济体制定革和改善宏观经济控制方面,也取得明显 的进展。在国民经济发展的基础上,1986年国家财政收入的情 况是好的,超额完成了预算。这就从资金的供应上保证了原定 的生产建设和文教科学事业发展的需要,支持了各项经济体制 改革措施的顺利实现。但是。这一年的财农支出,由于种种原 因、突破稻镇较多、以致全年收支相抵,出现了一些赤字。 根据现在的预计数字,1986年国家财政总收入为2220.3亿

根据现在的预计数字,1986年国家财政总收入为2220.3亿元(其中国内财政收入为2141.6亿元),完成预算的103.7%;国家财政总支出为2291.1亿元,完成预算的107%。收入和支出相抵、财政赤字为70.8亿元。

在上述1986年国家财政总收人中,各项税收2064.5亿元, 国库券收入62亿元。 征樂能源沒通重点建设资金收入160亿元, 国外借款收入78.7亿元,其它各项处入117.51亿元,清理以前 年度各项收入60.05亿元。另外,企业亏损补贴322.46亿元,这 项补贴在财政上是按冲破败入处理的,已在总收入中扣除。 在1986年国家财政总支出中,主要项目是:国家预算内基

在1986年国家财政总支出中,主要项目是;国家预算内基 本建设支出655.7亿元,企业挖潜改造资金和新产品式制费 126.2亿元,支援农村生产支出和各项农业事业费120.3亿元, 文裁科学卫生事业费380亿元,国防费201.26亿元,行政管 理费165.85亿元,价格补贴242亿元,国库券还本付息支出10亿元,国外借款还本付息支出10亿元。

1986年国家预算预计执行结果、未能实现收支平衡,有70 亿元的财政赤字。在这里需要作几点说明: (一)1986年财政收入完成情况是好的,这同我们坚持改

(二)1986年所以出现赤字,还在于在铜颜执行中支出增加较多,超过了当年财政的承受能力。支出超过预算软分配, 自主要有:基本建设支出超过预算370亿元;挖蒿改造和新产品试制财力安排的自筹基建超过预算371亿元;挖蒿改造和新产品试制货超过预算321亿元;挖蒿改造和新产品试制货超过预算621亿元;与效舍理费超过预算921亿元;与效管理费过预算921亿元;与效管理费过预算921亿元;与效管理费过预算921亿元;与数量分量62100元。当然,为超过预算的支出的地域,交通等方面的建设投资,增加农业投入,增加文数特等。同时,也容是不合理的,如计划外的投资搞多了,不少地方加工工业发展过快,有一些项计划外的投资搞多了,不少地方加工工业发展过快,有一些项计划外的投资搞多了,不少地方加工工业发展过快,有一些项计划外的投资搞多了,不少地方加工工业发展过快,有一些项计划外的投资搞多了,不少地方加工工业发展过快,有一些项目建立有当多的,相当高级的核、增、倾,"中心"游乐园对养院、"一条街"等非生产性设施,机构和人员增加过多,以及一些单位进排场,摆阔气、比豪华,盲目追求处公设施现代化,用公款请客送礼、指公费旅游、花钱大手大脚、铺张浪费等等。这些都是需要在今后工作中坚庆加以纠正的。

(三)对于1986年发生财政赤字,我们在去年上半年对之中收支进行分析预测时曾有所蔡觉、先后采取了若干增收节支的措施。6月间国务院召开了全国省长会议讨论财政问题,当时考虑到全年财政收支不平衡的趋势很突出、要求从中央到地方,都要重新核定财政收支下海的通知,提入为出。后来、国务院又发出关于抓紧增收节支、确保财政收支平海的通知,提出了实现财政收支平海的措施。确定了全年的收入奋斗目标和上的大量,更以此参制特殊、要求各位、各部门贯彻执行。到了10月间、国务院又发出关于开展税收、财务、物价大检查的通知,并派出工作组帮助地方开展大检查工作。上述这些措施,对增加财政人,控制较效支出、缩小财政赤字。是到了一定的作用,但未能完全消除财政赤字。现在看来,当时的措施还不够坚决有力,对一些不该支出的项目还控制不严。这是值得我们很好地总结经整数训的。

(四)財政问题同经济问题是分不开的。从现象看是财政发生亦字,本愿是经济生活中存在的问题任财政上的反映,这 处年,经济体制炎市政保重者战绩,同足经济也有秩大发展、整个经济形势是好的。但是,经济发展中也出现了一些问题。还有待解决。比如,去年全民所有制单位的固定资产投资在上埠粮长41.8%的基础上,又增长12.5%。都超过国民收入的增长速度,企业的经济效益也不够理想,成本费用上升,亏损增加。这些都企业经济政绩也反映到财政上来,一方面使财政收入增长不快,另一方面使财政收出增长过猛、影响可能致收入增长不快,另一方面使财政收出增长过猛、影响财政收入增长不快,另一方面使财政收出增长过猛、影响财政收入增长不快,另一个值得注意的情况,被是这几年经过改革、放权以后,财政收支的结构发生了很大变化。国家财政收入占国民收入的比重来看,现在中央财政队人的比重来看,现在中央财政队占50%左右,它同中央财政承担的任务很不适应。这些变化给国家财政价率,然上国家财政收入的比重来看,现在中央财政队员与50%左右,它同中央财政承担的任务很不适应。这些变化各国家财政收入的比重来看,现在中央财政风户50%左右,它同中央财政不足的证券和公司。还被考虑。综合治理。除了另力发展生产,提高经济政益、增加收入、节约支出以外、还要逐步调整财政收入占国家财政收入的比重和中央财政收入人间的重新政权人的比重和中央财政收入人间的基础,还可能对政权人的比重和中央财政收入人间的基础间等财政收入人间的通知,而两年在财政状况好做的情况下,收支管理编松、收入中的炮、冒、满、漏和支出中的损失被投始相当严重等,也不能忽视,我们将认真结果的关键,

二、1987年国家预算草案

1987年,我国将在全国范围内, 广泛开展增产节约、增收节支运动, 并继续落化远轨。扩大对外开放、进 一步理顺一丝重大的经济关系,努力 保证整个国民经济的长期稳定发展。 根据上述要求和当前国民经济的情况。1987年国家预算安排的基本原则 是:从增产节约中提高效益、培养与 开辟财源。确保财政收入的稳定增 长:坚决把已经抢上去的可以节减的 安出压下来,并合理地安排和使用资 金、实行保改革,保重点,保后勃,保 经济良性循环的方针;在生产发展和 劳动生产率提高的基础上,继续改善 城乡人民生活,通过加强和改善宏观 控制、健全预算管理、把财政赤字控 制在国家预算确定的数额以内。 现在提请有证以的1987年国家预算草案,财政总收入为

现在提请审议的1987年国家预算草案,财政总收入为 2379.29亿元,财政总支出为2459.46亿元。收支相抵,支出大于 收入80.17亿元

在1987年国家预算总收入中,国内财政收入223.29亿元 由外借款收入为146亿元。国内财政收入的主要项目是: 各项税收219.98亿元,国库券收入60亿元。任业经验变通重点 建设资金收入177亿元、专项收入41亿元,其它各项收入121.03 亿元。另外,企业计划亏损补贴359.72亿元,这在预算中是负 数、已在国内财政收入中却除。

在1987年的国家预算总支出中,主要项目是;国家预算内基本建设支出65.5 以亿元,企业控潜改造资金和新产品试制费107.88亿元,支援农村生产支出和各项农业事业费124.45亿元,文数科学卫生事业费387.78亿元,国防费203.76亿元,行政管理费156.08亿元,国库券还本付息支出23.2亿元。国外借款还本付息支出59亿元,价格补贴支出397.23亿元。此外,总预备费编列30亿元。其中,中央预备要和地方现备费多为15亿元。在编制1987年国家预算草案时,考虑到今年国民经济和经

在编制1987年国家预算草案时,考虑到今年国民经济和经 常性的财政收入都将保持正常的发展速度,而各方面要求财政 上提供的资金数额组很大、必须正确地处理好财政资金需求与 供应之间的矛盾,以确保各项建设事业和经济改革必不可少的 资金需要,并把财政赤字控制在最低限度以内。为此、国务院 视定了若干有关财政收支的政策性措施,已列人国家预算之内。 主要的措施最;

(一) 关于推进改革,搞活企业和增强农业后劲问题。这 几年,国家下放权力,撬活企业,使企业交配的财力大大增加, 有相当一部分户业和企业确实撬活了,但有些行业和企业,特 别是沿海地区的的班工业,由于一部分能源。原材料价格上涨、 生产成本上升,承受能力和消化能力有阶削弱。为了推进改革, 一步搞活大中型企业和轻砂行业。今年国家将对部分国营企 业继续提高固定资产折日率,调减调节税、对电力、森工、纺 织、轻工等企业域税让利,特别是对沿海地区的纺织轻工企业, 在技术改造费补助和贷款贴息等方面采取各干优惠措施。在增 提供,经工等企业域税让利,特别是对沿海地区十亿惠措施。在增 提供,经工等企业域税让利,特别是对沿海地区十亿。油料等农面制 企工资格的,会量在完整粮食、棉花、油料等农面制 的合同定购制度和逐步理顺农产品之间的比价方面,采取了必 要的措施。国务院已确定调域粮食合同定购任务,并适当调查 部分粮食、油料,棉花的比例映购价格。以上搞活企业和增强 农业发展后劲两个方面的措施,共需财政上域税让利和增加补

(二) 关于调整投资结构,保证重点建设的问题。考虑到目前基本建设投资规模偏大、特别是一些非生产性建设投资和、计划外建设投资证多、而重点建设资金配上、投资结构不是、分年应当在严格控制基本建设投资规模的前提下,下决心调整投资结构,加强能源、交通、通信。原材料等基础工业的重点建设、压缩非生产性建设和1划外投资项目。根据这一要。国家预算内基本建设支出共安排655.93亿元,同上年预计执行数档学。其中、国家安排的投资贷基建投资为365亿元,利用国惠。已确定将预算内接放投资基建投资为365亿元,利用国惠、已确定将预算内接放投投资划出70亿元,转由人民银行代为发行债券和贷款来解决。如果加上这笔钱、今年用于重点建设的投资是安排得不少的。与此同时、对于各地区、各部门的模。今年地方用各项机动财力安排的基建投资、顺下决心压缩、以便继续控制。的基建投资规模。今年地方用各项机动财力安排的基建投资压缩为58.43亿元,比上年的预计执行数减少50%左右,各地区、各部门处模按国家预算确定的数额严加控制,不得突破

(三) 关于合理安排智力投资,确保文教科学卫生事业必不可少的开支的问题。"六五"期间,我国文教科学卫生事业费中均递增5.2%,去年这部分开主文型特定9%。都起过了同期财政收入和支出的增长幅度。随着经费的不断增加,文教科学卫生事业专工教权任务度。 他着经费的不断增加,文教科学卫生事业专工教程生活。在这种情况下,文教科学卫生事业专工可能象往年那样有大幅度增长。但是,考虑到当前文教科学卫生事业的发展仍然不适应四个现代化建设的需要,也不能象对持其它支出那样。不适年预计执行数的基础上进行压缩。1987年国家预算中文教科学卫生事业费技安排了387.78亿元,增长2%,其中教育事业费安排了218.58亿元,增长2.3%。同时,为了调业单位增败节支的积极性,继续实行"经费包干、结余留用、超支不补"的办法。对于有收入来源的事业单位、要数励他们充分挖掘潜力,扩大有健服务项目,并通过收入分成办法,抵回一部分国家预算投款、提高事业经发的自给水平。

图。前两年支出膨胀是在经济发展过热、生产超高速的情况下形成的。如果现在不下决心丘缩安出,把过度膨胀的增足不下接处的。如果现在不下决心丘缩安出,把过度膨胀的非生产性开支压下来。今后的财政赤字势必维续增长,也难以给今后经济发展和经济体制改革推供一个平稳的经济环境。因此、国务院确定、今年除用于价格补贴、技恤和社会数济费、偿还国内外债务本息等必需支出的经费以及某处特定的专项搜数外,其中中央各部门控守域的比例压缩后,安排今年的预算支出、地方压缩下来的资金偿给中央财效、用于保政革、保重点需要。今老地区、各部门在支出协议以后,应当根据自己的财力情况、对各种不同性质的开支区别对待、妥善安排。首先保证工资发放,其次保改革、保重点、保必不可少的文数科学卫生事业经数,其次保改革、保重点、保必不可少的文数科学卫生事业经数,其次保改革、保重点、保必不可少的文数科学卫生事业经验,实现已经常数据,实现是各购置费、宴会费、庆祝活动经费等方面。对社会集团购买力要进一步严加按制。要的原生,要用位生输给而发现物和不是非常不可的事业产严加较制。要的原生,现时间,是一个原则,是一种原则,是一个原则,是一种原则,是一个原则,是一个原则,是一个原则,是一种原则



财政开支,把过高的支出盘于压下来, 涉及到全国成于上万个大小单位,牵 动各方面的利益,工作中的难度是比较大的。各地区、各部门一定要从全 局出发,局部利益服从整体利益,并 主动承担阻率,动员大家过紧日子。 只有这样,才能把一切可以节减下来 的支出都节减下来,使支出规模控制 在目前国家财力产可的宽围之内。

(五) 关于开征新报和退当调整 某些模率,增加财政收入的问题。为了限制次标和城镇占用耕地。调节收入,拟从今年起,对农村非农业新占用耕地征收占用税,征收的税款,一半陷给地方,建立农业处展专项资金。用于开垦宜耕土地和整理、改良现有耕地。另一半上交中央财政。由国家、统一安排使用。同时,为了控制固定资产投资规模,合理调剂基建资金的分配使资和模点。各准备采取项项措施,分配使济州、还准备采取项项措施;一是、拟按照计划内和计划外有别,指令性计划和指导推;

是, 报按照计划内和计划外有别,指令性计划和指导性计划有 别的原则,对现行向各单位证收的自筹基建投资建筑费,由原 来的单一税率,改为差别税率;二是,从今年起,拟把能源交通 重点建设基金的征收范围扩大到目前尚未开征的城乡集体所有 船企业单位,在税率和征免范围上将注意照顾集体企业的特 点。考虑到对农村非农业占用耕地征收占用税。情况比较复 杂,需要逐步模索经验,建议先由国务院拟定暂行条例或试行 办法,颁发实行,徐条件成熟后,再正式拟定税法,提请全国 人民代表大会常务委员会审查批准。

各位代表:在编制1987年国家预算草案的过程中,我们既 为虑了国家采取岩干政策措施。影响财效减败增支的因素,也 分为患了增收减变的有身条件,在比基础上,对国家预算草案进行了反复的测算和调整。现在编成的预算草案,仍有80亿元的赤字,这当然是暂时的情况。当前非办不可的事情确实不少,进一步结压大中型企业,增强交处展后劲,加强能源交通重点建设,增加增力投资,这些都是关系到国计民生和四人现代化建设的大事。都需要国家安排相应的财力,同时,人民物原生活条件的继续改善。也需要国家农一些钱、我们对于一些目前不应当为的以及可以缓办的。已经作了尽量的压缩。从多年来的情况看,个别年度由于经济调整和其他原因。国家预算中也安排让少量赤字。今年的国家预算作这样的安排。有利于该步缓解经济发展中的矛盾,避免因"急刹车"、"大调整"带来经济上的损失。虽然在经济增长过程中某些年度出现少量赤字是难以完全避免的,但我们对财政赤字仍然必须持谨慎态度。因为如果赤字数部过大,持续的时间过长,就会导致货币近发行,不可用不可用。

三、大力开展增产节约、增收节支运动,确保1987年国家预算任务的圆满实现

为了保证1987年国家预算任务的圆满完成,使经济建立在稳定发展的基础上,我们必须广泛、深入地开展增产节约、增收节支运动,切实做好以下几项工作:

(二)抓住重点,明确目标、制定措施、把增产节约、增 收节支工作蒸割实验。在增产节约、增收节支运动中、我们的 工作重点一定要放在全面提高经济效益上,使之成为推动经济 体制改革和发展社会生产力的强大动力。在生产领域、要在保 证正常增长速度的同时,通过调整产业结构和产品结构,加强

企业管理,建立和健全各种形式的经营责任制,努力提高产品 质量、降低物质消耗、增加花色品种,做到产品运销对路。国家要求、今年工业企业可比产品成本降低2%、他或消耗降标2%、使业和车间管理经费降低10%、企业亏损额减少30%、这些指标都要努力实现。在流通领域、要通过开拓城乡市场、运生指标都要努力实现。在流通领域、要通过开拓城乡市场、增加盈利、减少亏损。国家要求、今年商业企业降低流通费用2%、扭转亏损20%、这些指标要层层分配落实到基层。外贸企业既要努力增加出口创汇、又坚认真改善经营管理。降低出投资效益。对那些未经国家批准的自行上马的建设项目,财政要拒绝投薪、银子型拒绝贷款、投产后发生的亏损。国家财政更不能给予补贴。一切事业单位,以及机关、团体和部队人提高投资效益。对那些未经国家批准的自行上马的建设项目,财政更无能投资、银行型拒绝贷款、投产后发生的亏损。国家政政更不能给予补贴。一切事业中位,以及机关、团体和部队人高资金的使用效益。非生产性开支和行政管理费、是今年压缩财政变出的一个重点。各地区、各部门、各单位、一定要按照财政企业的企业,各地区、各部门、各单位、一定要按照财政企业的企业,各地区、各部门自行确定的一些建步、持时和开支系标准都要进行清理纠正。目前特别要坚决的建筑,从市场流流,请客送礼、大吃大喝的歪风、是求制止增加速度,选择,从市场流流,请客送礼、大吃大喝的歪风、是求制止增加速,请客送礼、大吃大喝的歪风、是求制止增加速,请客送礼、大吃大喝的歪风、是求制止,就是该是有强力,是该是有强力。

(三)要把增产节约、增收节支同深化改革结合起来,以 改革促进经济效益的提高,以经济效益检验改革的成果。深化 改革、核活企业、有利于实现增产节约、增收节支。企业资 效益如何,也是检验改革成果的一个重要标志。今年国家在深 依这如何,也是检验改革成果的一个重要标志。今年国家在深 代改革,揭活企业和增强农业后动方面,已采取了当于政策措 场。并已列人国家预算。陈了国家院已多晚市定的这些精理 理和整顿,需要继续执行的、要担经国家所取财政部批准。各 地区、各部门一定要把工作重点放在推动企业改革内部经营机 制上,挖掘各方面的商力,提高企业在社会主义商品生产步落 专厂长负责制和企业内部的各种经营责任制,把权、责、和 包裁实来作为,不能再在或批让利生打主。 明显过于一种 起套来,充分调动企业职工和经营者的积极性。在推行企业经 营责任制中、必须坚持按战力事,依法征税、依率讨正 能抵税收包干。租赁和承包企业也都要照章纳税。同时也要注 意保护企业的合法权适不受侵犯,坚决制止向企业增振物资、 资金等错误极法。

各位代表: 今年以来,国民经济发展的势头是好的,国家预算的执行情况基本上也是正常的。但是,完成今年国家预算 收支的任务是相当项巨的。必须贯彻检给地抓紧增产节约、增收节支。我们一定要紧密依靠全国各族人民、坚持四项基本原则,加强对经济工作,特别是对增产节约、增收节支运动的领导,加强做好各项工作。我们要万众一心,团结一致,共同努力,为胜利宋现1987年国家预算而奋斗!

(新华社)

(上接第二版) 要强化各级经济监督机构, 充分发辉其职能作用,同时发辉群众附监督作用。对于严重违反财经纪律的行为。 必须追究责任, 并给予应有的行政和经济制裁。企业的劳动纪律也要进行必要的整顿。各级领导婴以身作则,模范地执行国家财经制度。要采取多种方式, 对广大干部和群众进行法制观念、纪律研观念和全局观念的教育, 提倡设大体、则大局。严格经律和劳动纪律、严明奖惩制度,是保证建设与改革顺利进行所必需,是符合广大人民群众利益的。加强这方面的工作, 并切实抓出成效来,一定会得到全国人民的拥护和支地。

到前,及国政仍经价化分积效率。全省在前近平位5年在省边 样那样的问题。但是只要更有1%一认识,同心同德,坚定不够 地贯彻执行党中央、国务院既定的各项方针政策,在政治思想 领域深入进行坚持四项基本原则的教育,坚决反对资产阶级自 由化,在经济领域认真推进改革。努力增产省分,增收节支, 截蔽业业、扎扎实实地做好各方面的工作,1987年计划一定能 够全面完成,整个国民经济一定能够持续稳定发展。

(新华社)

决

Im

地

反

对

资

产

自

由

12日电 硉 业干部安置工作 革会上获悉, 成 普遍建起了转引 部培训中心,* 军 络。转业干部培训 队 B 教育的组成音

转 经济建设和安置 軍队转业干部工作 需要出现的。各地 **音** 定的场所、固定的 「资,有培训教材 「实习单位,主要 市对军队转业-形进行上岗前的₹ L训练。有的培训 训 心还开设了大专 X 当地成人教育轨 道。据统计,最近 几年军队转业干部

的培训率已达到90%以上,

新华社北京4月13日申

赵紫阳对日本朋友说,发

党中央和中国政府的政策,不 的长远利益。

国务院总理赵紫阳今天下午在 中南海会见了日本船舶振兴会

展中日友好关系,是中国共产

会因为人事变动而改变这一政

好发展到现在这个水平是来之

赵紫阳会见笹川良一

赵紫阳强调指出,中日友 事业所做的努力表示赞赏

贾瓦拉总统离京赴外地访问

李主席到国宾馆送行

束了在北京的访问,于今天上午乘飞机离开北京前往杭州等地

和冈比亚政府文化协定和中国向冈比亚提供无息贷款的协定的

签字仪式。 中国文化部部长王蒙、经贸部部长郑拓彬和冈比亚外交部

中国政府陪同团团长、国家体委主任李梦华陪同贾瓦拉

李先念主席4月13日在北京人民大会堂会见参加中葡

澳门问题联合声明签字仪式观礼的澳门各界知名人士

长拉明·基根·贾邦分别代表本国政府在协定上签字

访问。李先今主席和夫人前往钓鱼台国宝馆为冈比亚贵宝送行

新华社北京4月13日电 冈比亚总统贾瓦拉和夫人一行结

李先念主席和贾瓦拉总统今天上午还在国宾馆出席了中国

不易的,需要珍惜和维护。凡 会长王震等会见时在座。

或专业对口干部。

会长笹川良一一行。

行前往外地访问。

项基本原则. 反对资产阶级 自由化的正面 教育引向深

北京卫戍区党委精心指导正面教育

区的做法是:领导在带头学好文件的基础上,深入基层调查研 卫戍区党委召开教育工作会,向全区及时推广了这个团的经验。 究,指导部队正确联系实际,严格划清政策界限,不断改革教育方法,用点上的经验推动面上的工作。

北京卫戍区直接担负着保卫党中央、保卫首都的光荣任务 卫戍区党委认为,卫戍工作的特点要求部队指战员应该在政治上有更高的更严格的标准。为了使坚持四项基本原则、反对资产 卫戍工作的特点要求部队指战员应该在政治 上日文品的2分 中30%的能力,仅至10年20年4年30%,公众分阶阶级自由化的正面教育有的放矢、落在实处、卫戍区司令员园 同茂、卫戍区政委李进民、政治部主任张珍等领导同志于2月下旬分别带领工作组,深入全区部队调查研究。一方面,采取 谈心、座谈、民意测验等方法,广为了解干部战士的思想情况,及时发现和解决教育中出现的新情况;另一方面,帮助基 层模索和总结好的经验。某团在开展正面教育时,把系统教育

与里点表示. 理论教育与现△ 实教育、集中 教育与经常教 育结合起来, 收到了较好的

与重点教育

卫戍区党委在指导部队正面教育时,认真向基层宣讲政策,严格划清界限。既提倡大家讲真话,又引导人们不在具体问题 上纠缠。对存有某些模糊认识的干部战士,耐心疏导,不乱扣 帽子,不搞上挂下联。当发现有的连队干部准备趁教育机会 决一下部队作风纪律上存在的一些问题时,便及时进行纠正, 当发现有的连队干部准备趁教育机会解 使正面教育不偏离方向。对一些疑难问题, 领导者能解答的则 -时解答不清的就引导大家继续探讨。

卫戍区党委在开展正面教育时,注意改革教育方法,充分 利用录相、电影、广播、板报、请来队家属作报告、请革命老 前辈讲革命斗争史等多种形式,进行生动活泼的教育。

(张响贤 舒 瑜)

平顶山创造有利失足者进步的环境 七百多刑释解教人员跨入先进行列

为所外辅导员,逢年过节,这 些所外辅导员纷纷为劳教人员

送来书籍,与他们促膝谈心或

联欢; 劳教人员解除劳教之

前, 劳教所就和他们所在的单

深入基层调查研究 宣讲政策划清界限

社会各界的力量,帮助劳教人 员悔过自新。他们发动劳教人 员给自己最信赖的人写信,并 和收信人联系,协同做劳教人 河南省平顶山市努力创造一 有利于失足青年进步的社会环 境。1983年至1986年底,全市刑 释解教人员的就业率达90%。 员的思想工作: 他们聘请有关 部门的党政领导、本市知名人士、劳模、专业户等热心人士

平顶山市劳教所广泛利用

是伤害两国民族感情的事,凡

是损害中日友好大局的事,都是不应该做的。他说,中日两

国人民世世代代友好下去, 既

益,也符合整个亚太地区人民

还对笹川良一先生为中日友好

在友好的交谈中,赵紫阳

中国国际友好联络会名誉

新华社记者 武基国摄

符合中日两国人民的长远

龄人帮助同龄人……社会各方 面都为失足青少年送温暖。这 个市还积极兴办企业,大力发 展街道企业、乡镇企业和第三 产业,扩大就业面。 对"两劳"回归人员,平

顶山市规定,原来有工作的由 原单位安置;原来待业的,招 工时一视同仁,表现突出的, 组织上可出面为其联系工作: 愿意自谋职业的发给营业执 照,符合学龄规定的,允许考 试升学; 个别找不到工作的, 暂时留场(所)就业。此外, 还尽力帮助他们解决婚姻、住 房等问题。 现在平顶山市的"两劳

回归人员大多思想稳定,遵纪 守法,安居乐业。



除劳教后, 所里还"送三站

新的生活。

让他们顺利地回到社会, 并经

常去看望他们,帮助他们开始

足青少年当作精神文明建设的

一件大事来抓,十分重视对刑 释解教人员的"接力帮教"。全 市1500多名老干部组织起"关

心下一代协会",共青团组织在 街道上建立起团支部,发动同

平顶山市委把关心帮助失

4月13日,中共中央 代理总书记、国务院总理 赵紫阳在北京中南海紫光 阁会见圣马力诺共产党总 书记吉尔贝尔托·基奥蒂 新华社记者 刘少山摄

海牙国际法学院首次北京讲习班开学

本报讯 记者吴恒权报道:中国国际法学会、中华人民共 和国最高人民法院与海牙国际法学院联合举办的海牙国际法学 院1987年北京讲习班,于4月13日在北京东方饭店开学。这是 海牙国际决学院首次在我国举办的国际性大型学术活动。

海牙国际法学院是世界上享有盛名的国际法教学和研究机 正式创办于1923年。学院设在荷兰海牙的和平宫内。 进习班的主题是国际经济法。10名中外知名的国际法教授为讲 习班授课并主持座谈会。50名中外学员和14名来自菲律宾、泰国、日本和港澳地区的学员参加讲习班为期两个星期的学习。

中国国际法学会会长宦乡、最高人民法院副院长任建新、海牙国际法学院副院长曼弗雷德、荷兰驻华大使等出席开学典 礼并先后讲话。中华人民共和国外交部副部长朱启祯、中国国 示法学会副会长毕季龙以及阿根廷、日本、波兰等国驻华大使 和部分授课的中外教授也出席了开学典礼。

杨得志宴请意大利国防参谋长

据新华社北京4月13日电 中国人民解放军总参谋长杨得 天晚上在人民大会堂举行宴会,欢迎意大利国防参谋长列 卡多·比索涅罗中将和夫人

杨得志在祝酒时说,中意两国人民和军队都在为捍卫自己 国家的主权和独立、维护世界和平而努力,发展两军的友谊不 仅符合我们两国的利益,而且有益于世界和平。比索湿罗希望 两军之间扩大交流

比索涅罗一行是昨天到达北京的。今天上午杨得志总长主 持仪式欢迎比索涅罗。杨得志和比索涅罗上午举行会谈

陈慕华会见南斯拉夫客人

人。格里戈罗夫参与领导过

南斯拉夫的历次经济改革, 是南斯拉夫当前"稳定经济 长期纲领"的主要起草人之

改委的邀请,前来介绍南斯拉 夫改革经验。

第二届全国杂技比赛在上海揭晓

本报讯 4月13日晚,参加奥运会预选赛的中国足球队继 格里戈罗夫此次应国家体 续扩大战果,以10:0再胜菲律宾队。这样,中国队在同菲律

> 中非两队第二场比赛,正值广州春雨连绵,双方队员在泥水中争抢那只又湿又滑的皮球。上半时,中国队锐利的右翼攻 势一度受阻,直到20分钟后,才由10号马林首开纪录。此后, 菲律宾队后防线在中国队大军压境之下,顾此失彼,防不胜防,每隔三五分钟,便被破门一次。第23分钟,菲律宾队队长赶回 自家门前救驾, 忙乱之中一脚将球踢进同伴把守的大门。第25 钟,中国队中卫贾秀全冲到对方球门区内补射得分。过了: 分钟,中锋柳海光又一次头球攻门被挡回后,马林倒地补上 脚、踢进第4个球。3分钟后,马林从右路快速运球、强行突破,在角度很小的位置上又添一分。在两次中菲交锋中,马林 共踢进了6个球。接着,16号李辉如法炮制,也用强突的办法 赢得了点球良机,17号麦超主罚成功。中国队上半时以6:0邻 半时,中国队在开始不久由贾秀全打人一球后,由麦超、 贾秀全和柳海光分别用远射、头攻和门前拨射踢进3球。

出现资产阶级自由 化的原因

折关头, 在我们党内, 在革 命队伍中,总会出现分歧。 "四人帮"粉碎后,党中央 提出要重新确立马克思主义 路线,把党和国家工作的重 点转移到以经济建设为中心 的现代化建设上来。要实现 这种转移,就要彻底清算 "四人帮",同时清理我们自 已过去所犯的错误,这是完全必要的。但这样一来,有些同志就产生了另一种偏 向,把整个革命历史都否定 把马克思主义和毛泽东 思想的基本原理都否定了。 连中国是不是走社会主义道 路都产生怀疑了,党的领导 也不要了。

化,就必须实行对外开放。 对内搞活经济, 我们必须从 国外引进资金、技术和经济 管理经验。这样一来,外国 资本主义思想就会趁机而 人,有些人就不能辨别,认 为什么都是外国的好,否定 自己的一切,产生民族虚无 主义,主张全盘西化。

正如整党决定所指出 一些党员和党员干部经 主义思想的侵蚀",这就是产 生资产阶级自由化的主要原

资产阶级自由化在 文艺上的表现和影响

反对资产阶级自由化并 不是今天突然提出来的。1979年春天,邓小平同志在中央召开的理论工作务虚会上的讲话中, 重申四项基本原则,指出有从"左"的和右的两 方面来的反对四项基本原则的错误倾向, 文艺 界马上有人写文章,要"突破"四项原则,1979年 底召开的第四届文代会的报告就不提四项基本 原则。此后,小平同志多次提出要反对否定四 项基本原则的资产阶级自由化倾向,但由于党 内里相战线的某些领导人的软架, 渔散, 资产 阶级自由化的倾向仍在滋长、发展。有人写文 章说:提出反对资产阶级自由化,是唐吉诃德 同风车搏斗。在一次文艺界党员干部学习中央 工作会议文件的会上, 有人提出所谓 .右"的矛盾,把四项原则同三中会会 对立起来。这些言论,虽有人起来驳斥,但领导 -声不响。作家协会四次代表大会上,公开 提出不提反对资产阶级自由化了, 会开得很不 证山小远及对员厂的级自由化了,会开特成小 好。受此影响,其他一些艺术协会的代表会也 开得不好。作协四次代表大会后,一些人大讲 无限制的创作自由、新闻自由、出版自由、言 论自由、演出自由、表演自由等等,目的都是 要摆脱党的领导。

我感到近年来, 文艺界存在不少混乱的问 题,例如:1,鼓吹无限制的绝对自由,拒绝 党的领导。2,鼓吹文艺脱离政治(所谓"淡 上政治"),否定文艺的教育作用和社会效果。 认为"文学就是文学"。3、脱离生活、只表现 自我;脱离人民,认为文艺作品人民越看不懂 越好。4,否定革命文艺传统(连鲁迅都加以

贬损),否定民族文化传统,甚至否定中国人种, 国人是丑恶的,劣等的。5, 学等等。把性心理、性动作拿到文学作品中来描 写,不但没有意义,而且肯定会产生坏作用。 文学应该是丰富和提高人的精神,而不是刺激 人的感官。而现在确有许多作品,不是使人精 神高尚,而是使人精神卑下。在生活中是有许 多能够提高人的精神境界、激励人向上的东西 的。例如前线战士的英勇事迹,科学家们的艰 苦创造和发明,前两天电视放映的"人参夫妻" 的报告,看后就很使人感动,而我们的某些作 家对这种人和事不屑一顾,却以丑为美,偏去写些叫人恶心的东西。例如有一篇作品写奸尸, 不少作品写乱伦;一位相当有名的作家,写新婚夫妇裸体跳舞,也是十分无聊的。还有更肮 脏的作品,我简直不好在这里介绍。

我们的文艺,第一,干万不要忘记它对青 年的影响,这是作家应有的起码的责任感。应 当学习鲁迅先生,他每当下笔时,总想到自己的 文章会不会对读者有害。我不赞成把文艺作品 与商品等同,普通商品只供人生活上使用,而 文艺作品是在思想上精神上影响人的,它只是 以商品的形式流通。第二,不要忘记我们的文 艺是社会主义的文艺。我看到过陈云同志一个 关于经济工作的谈话,他再三再四提出不要忘记我们的经济是社会主义经济,我们建设的四 化, 是社会主义四化。经济如此, 作为精神产 品的文学艺术,就更应该这样了

文艺界一些人搞资产阶级自由化, 其恶果 是很大的,一方面毒害了读者,特别是缺乏识别力的青年读者;一方面也带坏了青年作者, 不少青年作者确是有才能的, 他们开始写的作 品很不错,但在资产阶级自由化影响下却走上 了邪道,他们的作品不是越来越好,而是越来 不起历史挫折的考验和资本 越不好,终于失掉了原来的读者。

关于开放和反对封建思想问题

小风风大子,了下不 的坏作品,引起了人们的愤慨。读者说:看了 那些作品,很象吃了"苍蝇蛋糕,令人作呕"。显 然,这不是偶然失误,是由于编者思想上就有 许多混乱。比如第一篇编者的话中, 说我们的 国家是开动着两个轮子前行,一个轮子是开放,一个轮子是改革,这个说法就不准确。正确的 提扶应该是一方面坚持四项基本原则,一方面 坚持开放改革

有人以为,我们一直是搞闭关自守,不愿 开放,这不符合实际。在解放初期,帝国主义 者对我们实行封锁,那时怎么谈得上开放?但 我们对第三世界一直是开放的。开放要以我为 主,要有选择,有目的,主要是引进资金、技术和管理方法。在文化上,我们向来不排斥外 国的进步文化,特别是鲁迅,最重视翻译,但 他特别注重介绍革命的、反民族压迫的、反封 建的作品,而不是把资产阶级一些没落腐朽的 东西也搬进来。

当前在我国,封建思想的余毒还很严重, 反对资产阶级自由化,决不是不反对封建思想, 不能把这两者对立起来。但封建思想同答产阶 级思想往往是结合在一起的,用资产阶级思想 反不了封建思想, 只有用科学的社会主义思想 才能彻底反对封建思想。

至于怎样进行这场斗争,中央已有明确规 定,紫阳同志讲得很清楚,我们必须按中央的 精神做。就是一要坚决,二要慎重,正面教育 为主,不搞运动,通过批评自我批评分清是非, 提高认识, 达到更好的闭结。我以为, 我们的 文艺界是有希望的

(本文是作者在全国政协六届五次会议大 会上的发言)

...... * N 1941年至1943年,张大千

F夫人曾正蓉将其中180余幅

作品以及一些印制白描画稿的

锌板原件捐赠给国家,珍藏于 四川省博物馆。这次展出的是

其中精品,内容包括佛象、佛

教故事、传统神话、飞天、伎 乐天及供养人画像等。

生于四川省内江县,1983年病 逝于台北。他自幼学画,博采

历代名家所长, 所绘人物、山

格,临摹仿古更有独到之处。

张大干又名张爱, 1899年

花鸟皆神韵秀丽, 别具风

这次展览是由四川省博物

张大千临摹敦煌壁画在京展出

据新华社北京4月13日电 的60幅临摹敦煌壁画, 出自著名国画大师张大干手笔 始在北京的中国历史博物馆展

性的画家的油画、版画、水粉画等作品77幅,其中有19世纪的

给陪同他参观的文化部部长王蒙。这幅作品描绘了蜿蜒的长城 或无数崇山峻岭。这次画展是由中国对外展览公司主办的。 新华社北京4月13日电 葡萄牙总理阿尼巴尔·卡瓦科·

席尔瓦和夫人今晚在人民大会堂出席了由我国文化部举行的专

的。全国人大常委会副委员长 周谷城、全国政协副主席赵朴 初为展览揭幕剪彩。

▲全国人大常委会副委员长楚图南4月12日中午在人民大 会堂会见并宴请由副议长阿里夫・谢乌凯特・比尔金率领的土 耳其大国民议会土日议员小组代表团。

政协全国委员会副主席、全国人大中土友好小组主席雷洁 琼,全国人大常委会委员宋承志等参加会见,并出席宴会。

- ★創意主联邦共和国诺伊斯市金内原团12日極左海淀影剧院举行访华首场演出。文化部副部长高占祥等出席了音乐会。
 ▲国务委员方毅4月13日在人民大会堂会见智利科迪克 公司总裁洛兰多·拉莫斯·穆诺斯,祝贺他的公司的子公司智利精铜公司同北京第一铜管厂建立合营企业"京圣铜管有限公
- ▲人大常委会副委员长、中国国际信托投资公司董事长荣 毅仁4月13日在北京会见了日本经济新闻社社长森田康一行。
- ▲以森田康社长为团长的《日本经济新闻》代表团4月13 午拜访了人民日报社。人民日报社社长钱李仁、总编辑谭 文瑞会见并宴请了森田康一行。
- 又埔会见升委请了森田康一行。 ▲全国人大常委会副委员长黄华4月13日晚在人民大会堂 会见并宴请由委内瑞拉众议院议长、基督教社会党国际关系书 记何寒·罗德里格斯率领的季内瑞拉基督教社会常代表团。
- ▲卫生部长陈徽章4月13日中午在人民大会堂宴请了由卫 生部长阿里・雷扎・马兰迪率领的伊朗卫生代表团。

伯利兹总理结束访华离沪回国

赵紫阳总理打电话问候

新华社上海4月13日电 伯利兹总理曼努 埃尔·埃斯基韦尔和夫人,今天结束了对中国 的访问, 惠开上海回国.

伯利兹贵宾临行前,中国政府陪同团团长 航空工业部部长草文社向埃斯基韦尔转达了赵 紫阳总理的电话问候。赵总理表示,伯利兹总 理在华期间,同李先念主席和他本人进行了亲 切友好的会国和会谈 就双方成兴趣的问题交

并签订了《经济技 术合作协定》。所有这些都增 进了两国人民的了解和友谊。 为中伯友好关系史揭开了新篇

埃斯基韦尔对赵总理的电话问候表示感 谢,他说,"我们对这次访问十分满意。我们将 期待着中国官员对伯利兹的访问。"他表示伯中 两国将继续寻求各种领域,如农业、渔业和手 T.业等方面的合作,

在沪访问期间,伯利兹贵宾参观了生产"上海一桑塔纳"轿车的中国与联邦德国的合资企 ル── ト海ナ介汽车有限公司

英国前首相希思在沪指挥上海交响乐团

新华社上海4月11日电 (记者赵兰英)英国前首相爱德华 · 希思今晚在这里指挥上海交响乐团,演奏德沃夏克的《第九 交响曲·新世界》等乐曲。 他娴熟的指挥艺术,博得了观众的热烈掌声。

6日晚到达上海的希思,连日来活跃在排练场上,与上海 交响乐团的演奏员一起排练。他虽然是一名政治家,但酷爱音 乐。他8岁学琴,曾先后指挥过柏林爱乐乐团、芝加哥交响乐 团、费城交响乐团等,并著有《音乐 -生活的欢乐》等书 由他指挥录制的唱片有《各凯因序曲》、《圣诞乐曲》、《欧洲铜管 乐》等等

・序曲》等。

(记者赵兰英)第二届全国杂

技比赛今晚在上海揭晓。5名手 持鲜花的少先队员将鲜花献给 金狮奖获得者:上海杂技团《大 跳板》、《牌技》、《驯小狗》和 湖北省武汉杂技团《排椅造 型》广州军区战士杂技团《地

河北省杂技团和辽宁省沈

杂技团《地圈》沈阳军区杂技 闭《快乐的水兵》广州军区战 士杂技团《手技》广西壮族自 治区代表队《抖杠》天津市杂 技团《皮条》 沈阳军区杂技团 《秋干》中国杂技团《飞牌》、 上海杂技团《驯猩猩》获得银

据新华社上海4月11日电 团《高空高低钢丝》、黑龙江省

阳杂技团《狮子舞》上海杂技 国杂技家协会主席夏菊花等向 团《抬杠》:吉林省长春市杂技 获奖演员颁发了奖状。

文化部副部长英若诚、

本月19日,中国队将在客场同香港队进行比赛

曾用两年多时间赴敦煌莫高窟 和安西榆林窟,临摹北魏至元 代壁画200多幅。1955年、张大

席尔瓦在京浏览葡萄牙百年绘画珍品

新华社北京4月13日电 (记者黎夏明)葡萄牙总理席尔 瓦和夫人及其一行。今天下午出席了在中国美术馆举行的葡萄 牙绘画展览开幕式,并浏览了展出的艺术珍品。 "葡萄牙百年绘画展览"精选了葡萄牙近百年来最有代表

美术大师科伦巴诺和著名现代派画家阿尔马达的作品。 席尔瓦微笑着把一幅题为《广阔的中国大道》的油画介绍

中国政府陪同团团长、经贸部部长郑拓彬和文化部部长王

新华杜北京4月13日电 国务委员陈慕华今天下午在人民 蒙陪同葡萄牙贵宾观看了首都文艺工作者演出的音乐、舞蹈、 大会堂会见了南斯拉夫联邦会议成员基罗·格里戈罗夫和夫 杂技和京剧节目。

中国足球队10:0再胜菲律宾队

宾队的两场比赛中共进19个球,香港队初战菲律宾队时只赐进5个球,中国队在进球数上占有较大优势。

中华民族源远流长的歌

- 电视系列片《话说运河》散论

我叹服艺术家们有意思的发现:看一看中 国地图, 万里长城从山海关向西南延伸到中国 腹地, 而京杭大运河则从北京向东南流淌到大 海之滨,长城和运河组成了一个最珍贵的汉字 "人"字图形。长城是阳刚、雄健的一撇,运河是阴柔、深沉的一捺。我们的祖先,在辽阔的中华大地上书写的这个"人"字,是为人类创

造的两大人工奇迹。 长城是中华民族的骄傲,运河同样是中华 下观定中平尺跌的骄傲、是小同时在平十年 民族的骄傲、然而人们为运河抱思、有着2500 年历史、流经七省市、贯通五大江河的世界上 最长的一条人工河流、它曾为我们国家的统 一、民族的昌盛、政治的发展、经济的繁荣、 文化的交流、作出了不朽的贡献;然而、它远 不及长城那么著名,那么举世瞩目。感谢中央 电视台的艺术家们,"话说"了长江之后,又接着"话说"了运河,将这条古老的大运河,介 绍于天下。清朝乾隆年间,有一幅描绘运河全程的《道里图卷》,如今又有了一幅用现代化的技术绘制的、更为宏伟的运河《道里图卷》。

《话说运河》摄制组、为《话说长江》的 原班人马,从"长江"到"运河",艺术上的跋 涉是一个艰难的历程。当《话说长江》饮誉国 中时,如何将《话说运河》拍摄得百尺竿头再 进一步,确非轻而易举。可喜可贺的是,当我们看完三十二集《话说运河》之后,可以肯定 地回答,《话说运河》的艺术水平,整体上超过 思四台《记记运河》的2个小个"战体上知过 了《话说长江》。作为拍摄对象的运河,当然 远不及长江的壮美。长江、茫茫九乘、惊涛拍 岸,回澜九曲,山川雄奇,风光秀丽;运河, 江南拥挤,喧闹,北方干涸以至断流。但《话 江阳朔郊,喧闹,北方十涸以至新流。但《话 该运河》的制作者们,在艺术上作了苦心的追 求与新的探索。它不光是客观地再现了大运河 本身,它的过去、现在和未来;它还更多地表 现了艺术家们对历史的理解,对生活的感受与 审美的体验。更多地注人了与时代、与人民一 致的艺术家的主观情感与思考。《话说运河》有 着更主意的音蕴。《话说云河》很好地解决了对 运河的客观再现与艺术家的主观表现的结合

有一个高的立意,就是为提高中华民族的思想 和文化素质而作贡献。这个立意较好地融化在 片子的总体构思中。如果说蜿蜒曲折的大运河 是贯串整个纪录片的一条线索,那么,炽热 深沉的爱国主义情感,则是贯串整个片子的灵 魂。从画面、音乐、解说词……的视觉与听觉整体印象中,使人感受到,有一股浓烈的对祖国悠久的历史,古老的文化、淳朴的人民以及 欣欣向荣的现代化建设生活的挚爱情意,在大 云河中流淌。

纪录片,无论是电视还是电影,过去好象 只是新闻的一种样式。不妨说,《话说运河》已 脱离新闻范畴,而成为一种独立的艺术品,它具有足够的艺术品格。《话说运河》既能使人获 得思想的启油和知识的增长, 也能使人得到审 美的享受与情感的 這世。 它能使人精神境界得到多方面的满足与升华。 这几年,电影界也拍 出了一些优秀的纪录片,可以说,《话说运河》 是电视中抒情性的游记散文。

编导对片子追求一种"文化味"。这"文化 味"首先得力于一批著名的运河沿岸的乡土作 家对创作的参与。他们为片子撰写了解说词。 这些具有独立文学价值的、不少是韵味浓郁的 散文的解说词(如"春满里下河"等),使得片 子具有超越画面的艺术效果。从中,使我们看 到文学对电视的渗透,文学与电视的结合 到文学对电视的渗透、文学与电视的结合。 这"文化味",更广泛体现在让我们领略了运 河两岸历史的兴衰更替,人民生活的沧桑以 及它的地理面貌、古老传说、名胜古迹、风俗 人情、名人轶事、文物典籍。它远不是纪录、 摄取生活表层现象的风光片,它包容着广博的 历史、人文、民俗的内涵。仅以《淮安行》 这一集为例,它就让我们耳闻目睹了韩信的 遗迹与传说, 不无崇勤地向我们介绍了南宋拉 金名将、巾帼英雄聚红玉,清朝抗英爱国将领关天培;引导我们参观了传为大戏剧家关汉卿 的名剧《塞娥冤》中的塞娥卦刑场走讨的"塞 娥巷"和大名远播西国东瀛的大作家吴承恩撰写《西游记》时的简朴书房"射阳簃";饱含深 情地领我们瞻仰了驸马巷中周恩来同志的旧

居,和旧居庭园中的一片菜园 淮安河下镇往昔的繁华, 品味 了现今这青石板路、幽街深巷 老店铺面、市声沉寂的古朴之

编导对片子还追求一种 "乡土味",表现为浓郁的地方特色。它拍南方的 小桥流水,枕河人家,烟笼翠柳,杏花春雨;拍北 方的苍凉古道,平畴沃野,夕阳芳草,骏马秋风。 江南运河那几集,可说写尽"天堂"景色。

这部片子艺术上突出的价值是它所追求的 整体"真实感",是它的写实风格。窃以为目前 某些电视节目有两弊 一为庸俗, 二为虚假。某 集些电视 [1日有网幹 一为庸俗, 一为虚版。 集 些纪录片, 以至新闻报道片, 往往对现实生活 中人物进行导演摆布, 对拍摄环境重新布置, 人为地组拍,对生活原貌加以歪曲或粉饰。某 些风光片,在优美的自然山水间,总有那么几 个红男绿女,随镜头移动,左右圆盼,一望而知,是有意安排的蹩脚"演员"。编导者也许意在增加片子的生活情趣,殊不知,虚假的表演, 与自然山水极不协调,大大败坏了人们的审美 感受。《话说运河》一反时弊,十分重视纪录片 真实再现客观事物的特性,他们"以运河为线 索,一路拍摄所经所历,所见所闻,有今有古,有洋有土,有雅有俗,有气有福,有甘有苦"。 (见《话说运河》序集词)它不掩盖生活中的矛 盾,对运河的污染,对北运河的河浅水疲,甚至干涸断流,人为的灾难,直率地加以纪录报 道。片子从内容出发,注意细部刻画,多取小街、小巷、小镇、小景。我们从镜头看到的生活与人物,是未经过滤的原色。在摄象上大量

店与人场,是本经过越的原巴。仕樣象上大麻 来用了抓抗、抢拍、并配以同期录音。使得號 头画面真实可信,反映事物生动感人 坚重值得特别一提的是陈铎、虹云一位节 目主持人的出色"袭演"他们主持《话说长江》 取得了成功,赢得了观众的好感与欢迎;虽然 取得下成功, 贏得了观众的好感与欢迎; 虽然 在片子末尾。告别观众,除有夸张表演色彩 似 嫌太过, 为美中不足。在《话说运河》里,他们的主持活动则比较带于完美了。他们举止自 统而大方, 给人以美感的愉悦。他们有时上自 扬口头采访,有时面对观众团席评论,极其"生 活化",而无"表演味"。尤其是说话一改过去的 "宣读式"为"炎谈式"、不幸腔拿调,自然流 畅,如叙家常,很有感染力,使片子获得了很强 别的哲学感。经验了"如今后生息的人则需见 列的直字咸、缩铂了观众与作品的心理距离。 从而达到了真中见美的难得的艺术效果

大鹰同志的中篇报告文学《志 原军战俘纪事》(载《昆仑》1987 F第1期)真实地记述了当年囚 禁在异国土地上的志愿军战俘的 斗争事迹以及他们坎坷的人生道 路。作者在后记中说:"由于目前 某些报告文学越写越虚, 以至使 人真假难辨,也由于这个体裁本 身,我和编辑部的同志约定,这 篇作品要努力把它写实,多叙述, 少描写,尽可能采用简洁的句式, 尽可能地多引述当事人的同忆和 记录。"这番议论引起了我们的思

向

祖报

国文

把作品写得資결含蓄, 诗音 盎然,或是冷峻深沉、哲理诱人, 无疑是严肃的艺术追求。把作品 雄 军 写得朴实简洁、平易无华,也同 鹏 样是严肃的艺术追求。在某种意 战 义上,后者的难度可能还要大些。 它要冒着进不了文学大雅殿堂的 危险和指责。 犹

无可讳言,在军事文学中, "战俘"是敏感度极高的危险地 域。长时期的封闭和保密,就使 得题材本身具有极大的诱惑力。 人们迫切地渴望了解战场无硝烟 的另一面(确切协讲,那里也有 屠杀、拷打和镇压战俘的血腥战 火),了解战争的继续和转移,了

解人类文明与野蛮的抗争,了解灵魂和肉体同时被铁 丝网刺得鲜血淋淋时,人的高贵头颅和品格,人的坚 强信念和意志,人的怯懦软弱和无耻。《志愿军战俘纪事》的出现,无疑是军事题材报告文学的一次突破与开拓。战俘生活第一次不是作为侧面,而是作为全 景;不是作为远镜头幻影,而是作为近距离特写,贯穿在一次举世闻名的战争描写过程中,也同样贯穿于 成干上万人的命运再现中。这个题材的开掘,具有极大的勇气,它努力使那些一度处在暗影中的真实重现 光芒,因而理所当然地要引人注目。

在大應的笔下,人们依稀洞穿了铁丝网的严酷内幕;铁刺尖尖的囚笼,它使不少战俘遍体鳞伤;袭水 四溢的水牢,它曾沤烂过许多战俘的身体。不过,它 们外面的招牌是"休养所"。牧师宽大的黑袍里,揣进 过不少匕首到战俘营, 在那些败类们的手中, 挖过烈 十心, 剧讨战俘肉, 沾满了志愿军战俘的鲜血。扒开 战俘的衣服,是无数惨不忍睹的刺字图案……所有这 绘,恐怕多少影响了作品的艺术感染力。

"文明"的认识与体验。

当着30年后,那位欧麦文先生忏悔地对着已是经理的张达说道:"丑恶的战争"。我们似乎另有所悟:只有获 得阶级、民族的解放和自立,才有可能走向人类最后的 自身解放——这是人类历史痛苦复杂渐进的螺旋脚步。

的灵魂与行动之内核。

监禁在他乡异地,"祖国"神奇地化成了可感可触的 具体事物。它具体到了一双干缝百补的破橡胶鞋,一张 具体事物。它具体到了一双干缝百补的破橡胶鞋,一张 从垃圾堆里拣来的《解放日报》,一块多少人分着撕开藏 在身边的布条——因为它们来自租国,它们也就和五星 红旗一样庄严和高贵,一样地成了祖国的象征和静身。 人们忘不了战停营开国旗的流血战斗,尽管赤手空拳, 军人的雄风"概张存"军人的责任感历历在心。他们婴 捍卫的是祖国的尊严,民族的尊严。神经可以破坏,肉 体可以摧残,忠于祖国的理想和信念是打不断,指不住 的,在非人的标婚中,这理事和信令越来越流大,就来 的。在非人的折磨中, 这理想和信念越来越远大, 越来 越坚定, 成为归国战俘几十年坎坷奋斗的灵魂支柱。人 是需要有一点精神的, 这精神愈强大, 人的生命力也就 愈顽强,其中有些人的经历充分证明了这一点。

在该文的《后记》中,我们感到了作者的为难,社会各方面都对他有所约束和影响,如果按有些意见来 选择组织材料,也可以另谋数篇。比如战俘营败类身上 体现出的劣根性以及少数人的麻木愚昧;被俘的志愿军 干部思想中的传统观念:战俘们归来后的待遇,等等。 沿着这些地方反思,或许会有更深刻的意义。但作者有意适可而止,他怕走向反面,这也许多少影响了作品的 深度。但对首次反映战俘题材来说,对那些渴望理解的 战俘来说,没有什么能比反映他们捍卫祖国尊严、心向祖国的战斗更为重要了,没有什么能比披露他们在战俘 营遭到的非人迫害更为迫切了-——这是他们独特生活的

初读作品,我的印象是质胜于文,再读时又有些疑 惑了。对于这种具有独特性的文学,如果过份地渲染描绘和议论,反倒会失去应有的魅力。只要题材的真实和 艺术表达真实相一致,作品便会产生独特的个性。 一位海外作家说过:如今大洋彼岸走红的作品有两

类:一类是作家亲身经历过的,一类是作家潜心研究过 的。大鹰作品当属后者。大洋两岸审美标准或有不同, 但作为文学,对生活的重视倒有共同之处。大鹰显然对 战俘生活做过大量调查。但有一点我们不满足,他掌握 的大概多数是第二手资料,这种研究得不深人就使他只能一味地交待,而缺乏必要的细节描写、现场和氛围描

择

说生活是土壤,那么有所为就 是动力。创作要有冲动,冲动 必有原因,决不会无缘无故。 从古代神话到现代派小说,都 可以寻出产生的原因。各有所 为,总有所为,无非是所为的 不同,作者主观上承认与否。 有所为是纷繁浩瀚的文学大海 的 里潜在的规律,是马克思主义 前辈作家一再阐明过的、无可 辩驳的科学论断。

《话说运河》格调比较高雅。它的总编导

文学总是有所为的。如果

文学需要发展,需要创新。 我国最近十年的文学,提出解 放思想,勇于探索,重申百花 齐放,百家争鸣,大大推进了 新时期文学的发展繁荣。但并 没有否认有所为。实践的经验 启发了我们的信念:为人民服 务为社会主义服务得更好,文

学自身也会发展得更好。 服务不能强迫,文学无需 二为"要靠自觉,靠作家的社会责任感、 时代使命感所激发起来的全部生活热情和艺术 才华

鲁迅在20年代自称做的显"藏命文学"并 不是真有谁下的命令。他自己解释:不是听从 "金元"和"指挥刀",而是"心甘情愿"地遵 从革命的"将今"。鲁讯的全部实践证明他的"遵 实质是高度自觉的文学,这是不可以

从字眼来误解和曲解的。

"工具论"的谬误是强调以"阶级斗争为纲",它脱离生活,违反了文学的现实主义,并 不在工具这个字眼。文学的服务性能并不辱没 文学的本体性能,文学本体的价值品格恰恰是 在服务中表现和完成的。相反,不要服务只要本体的文学是不存在的,离开为绝大多数人民服务而标榜绝对"自由"的文学也是不存在的。有之,只能是资产阶级自由化的"自由",仍然 是有所为的"自由"。 文学总有所为,而作家应有所不为。这构

成了文学发展的辩证法,并为我国文学史上前 辈作家们的艰辛历程和严峻操守所证明。我国 最近十年的文学,针对"文革"的倒退和禁锢。 曾提出开放题材、打破禁区。似乎什么都可以写,但究竟应该写什么,怎样写?轻重缓急的摆法,可写,可不写之区分,严肃的作家不 得不作认真的思考,负责的取舍。当时还在 世的茅盾同志就说过:题材无禁区,作家有选 择,就是换一种语言提醒作家要有所为有所不 为。针对"文革"时期假大空的现象,文学的 拨乱反正首先致力于恢复和发展我国现实主义 的传统,"写真实"的问题也被重新提出热烈议 论起来。我认为:凡文学必须具有真实的品 格,凡真实却不都具有文学的品格。换句话说, 天下之大,无奇不有,究竟写哪一种真实,写什 么样的真实,写这种真实而不写那种真实,作 家还是需要思考和选择的。

总之,题材十分广泛,真实各种各样,文 学总有所为,作家应该选择。

在反映改革与开放的现实 生活的作品中, 达理的长篇新 作《你好,哈雷彗星》是很值 得一读的。这部小说写得泼辣 生动、爽利,没有写经济建设题 材的作品常见的沉闷枯燥的毛

病,读来引人入胜。作家倘若 没有被卷人改革的生活漩涡中心去历练一番,恐怕 是不能写得这样真切、分明,使人几乎产生一种及

在发表这部长篇的《中国作家》1986年第六期 在及农区即以临时》《千国日》》(1780年来八朔 的扉页上,达理写了这样一段话:"感谢生活,一次 次把我们推入逆境。惟此,我们笔下的人们,可以 被打败,但永远不可被战胜。"这段话既提示着他们 的生活和他们创作上的新发展的关系,也流露着他 们在生活和创作中不懈地追求。他们想改革,写改

本,为改革者呼吁,为新事物呐喊。 耐人寻味的是,《你好,哈雷彗星》这部描写 改革者不屈的斗志的小说,写的却是一群改革者的 一次令人扼腕长叹的失败。一项很有希望成功的引进项目——某开发区三星公司引进白干葡萄酒灌装线一举,终于因为我们内部的种种摩擦、牵制而失 败了。这失败似乎有些莫名其妙,细想却又觉得势 出必然。板结贫瘠的土壤,是不能骤然开出活泼丰 茂的鲜花的。所以小说在具体引进项目的失败过程的细致描写中,着力刻画主人公冯赞平对改革的认 识由浅人深的精神历程和种种内心感受。他有迷 個,也有眩惑,有衣衫溅水的狼狈,也有横遭雷殛 的痛苦,但终于逐渐成熟、清醒了。在更清楚地认 识到改革事业发生发展的现实条件之后,他的身心

宏 观

也就生长出了一种新的改革社会的力量了。当他在 小说结尾预先向未来的哈雷彗星问好的时候,实际 上已经从失败的挫折中奋然前行了

在挫折中奋进的改革者

——读长篇小说《你好,哈雷彗星》

我国的改革和开放,是一项带着探索性和试验 性的新兴之事,它包含着极为丰富的内容和极为复杂的情况,不可能没有回流、没有阻力、没有失败。 谁想投身于社会主义事业,谁就不能幻想走平坦 笔直、风和日丽的道路。冯赞平所经历的难堪的失 败,其实是历史的曲径的一环,绕也绕不过去的。 发是严峻的历史老人为改革者安排下的必修之课。 《你好,哈雷彗星》写失败、写厄运、写艰难,但 并没有灰颜之气、萧索之象,反而给人悲壮慷慨的 感觉,再试身手的欲望,这是难能可贵的。因为它 所写的是改革中的一次失败,场景多为平淡的生活, 似乎比腥风血雨的战争场面更难措笔, 所以也自有 其时代风采和社会意蕴, 自有其艺术上的胜景。

小说在塑造改革者的形象方面,也颇有一些新 意。达理笔下的改革者,并不是那种"天将降大任 于斯人也"式的改革事业的领袖人物,而是一些被 改革事业吸引的知识分子和普通人。象冯赞平、郑 棠棣这样的大学教师,本来是无心在改革事业中充 当叱咤风云的人物的,但是,当他们由于某种机缘 而卷入改革的浪潮中时,报效祖国的热情就被唤起 了。他们在实践中克服着自己脱离实际的缺点,兢 兢业业地想做成几件切实的事, 在社会主义现代化 事业中尽一点心力。这样普通的.有良心的、正直的 知识分子,在中国真是成干成万!描写他们,从一 个侧面, 反映着改革事业的命运和前途, 反映着中 国知识分子在改革时代中的新动向。 在冯赞平周围,达理还描写了孟昭奇这样的干

部形象. 描写了曹大维、苏婉、施兰这样的青年形 象,描写了梅老太太这样的老财会人员形象。这些 人各具个性,各有忧乐,相互之间也有矛盾冲突,但是,他们的命运都是和改革事业联在一起的。从 这些人物身上,我们可以深刻感觉到现在的中国普 通人是怎样地向往着改革! 在达理笔下, 改革再也 不是少数孤危忠信、大智大勇的先觉者的寂寞的探

索了,它已经成为有广泛的社 会基础的事业了 达理在塑造人物时, 很注

意比较深透地揭示人物的心灵世界的秘密,揭示人物内心复 杂的变化与社会潮流、风尚的 急剧变化之间的内在联系。冯 赞平这个主人公形象写得比较丰满深沉。作家不仅

善于表现他在社会事业中逐步增强的应变能力和日益成熟的认识能力,而且也着力刻画了他在家庭生 活中,在婚姻,恋爱中尴尬微妙的心理状态,刻画了 他在个人命运中的灾难面前的刚毅态度,这样就 较完整地描写出了他所经历的这一段心灵历程。 赞平并不是没有弱点的,他也有知识分子的那种空 疏和脆弱,但他毕竟是在不断充实着自己 政变着自 已。受挫的改革事业艰难地玉成着他。对他的复杂的 精神世界和感情波澜,读者是可以理解的。如果作家在描写这个人物对人对事的内心反应和外在言行 时,稍微节制一下那种过分玩世不恭和略嫌油腔滑 调的语言,那么,也许就可以使这个人物的性格力 量更强烈、更含蓄了。 达理在对改革中的人进行研究的时候,还表现

出一种难得的敏感,即对社会发展变化中新的心理 类型的敏感。例如施兰这个80年代大学毕业的女 全主的 就想。就带有新的生活浪潮的强烈的气息。这 个青年女性着墨不多,却呼之欲出。强力的美和纯 情的美,在这个新女性身上,得到了和谐的统一。 信的3次,1点2十分以上3升。 作家在刘圃随在社会斗争中的锋芒和强力的时候, 善于选择动作性极强的情节和细节,用刚健挺拔的 笔触予以勾勒。同时,作家也大胆地展示这个女性纯 情柔婉的一面。她在性爱中的平等、自信的意识, 大胆、越轨的行动,反映着这个在开放的时代空气 中成长起来的生命那种略无拘束的状态。 小说以三星公司引进项目的兴败为主线,但它

展开的生活面却不是单一的。随着这条主线的发展, 勾连牵扯,很多鲜为人知的生活、人物也——编织 到故事中来。达理的文学语言也一改过去比较文气 的弱点,变得雄态淡辣了。这实际上反映着作家生活视野的扩大,生活经验的丰富。这两位大学生出身的作家,在生活的历练中正在充实起来。他们已 经有能力用多种笔墨,描写出改革中变幻不定的、 驳杂多色的社会生活的图景了。这对于他们在艺术 实践中进一步把握在典型环境中创造典型性格的现 实主义创作方法,是有着重要意义的



1987年全国家用电器展览会开幕 京雪花 电 器公 成

全国大型百货零售企业贸易联合会联合举办雪花牌电冰箱系列产品展览会

哈尔滨第一百货商店

天津市百货大楼

北京市百货大楼

北京市东风市场

展销时间: 4月5日~4月30日(具体时间见当地报纸)

雪花牌BY155A单门电冰箱产地零售价: 845元

雪花牌BY180A单门电冰箱产地零售价: 975元

雪花牌BYD170B双门双温电冰箱产地零售价: 1250元

联

\$<u>.....</u>

西安民生百货庄

沈阳联营公司

大连秋林公司

北京市西单百货商场

流域

理论

研

单

位 (排名不分先后)

武汉商场

南京市新街口百货商店

上海第一百货商店

上海第十百货商店

XUE HUA

广州南方大厦百货商店 重庆百货大楼

济南市人民商场 杭州解放路商场

的。



艾

a

长等中国领导人。席尔瓦总理在签字仪式上高兴地说,正式 签署的联合声明,为葡中关系"开辟了新的前景","是我们两国人民的一个历史里程碑"。赵紫阳总理在签字仪式上也满意地指出,"澳门问题的圆满解决,为中葡两国友好合作关 的进一步发展揭开了新的篇章"。 中葡关于澳门问题联合声明的正式签署,使澳门同胞兴

高彩烈。在举行签字仪式前后,记者采访了几位应邀前来观 礼的澳门各界知名人士。尽管他们情况各异,但都对澳门的 未来表示放心或充满信心。澳门中华总商会会长马万祺告诉 不来表示放心或充调自心。與17年上級問五云长号刀核百 记者,他准备在澳门搞两项工程,填海搞建筑和在路环岛建 一个小型轧钢。他说,他将对澳门的继续发展作出自己的 努力。拥有5.6万就业人员的澳门旅游娱乐有限公司董事兼 总经理何鸿桑说,他对澳门问题联合声明是放心的,因为实行"一国两制",澳门回归中国后生活方式50年不变,这使 他的公司继续在澳门发展仍大有可为。他认为,联合声明对澳门的稳定与繁荣是有帮助的。天主教澳门教区主教高秉常 对记者说,"葡、中联合声明对澳门的前途很有利,声明也有助于促进两国关系的发展"。澳门工联理事长唐星樵说,联合声明的正式签署是澳门同胞的大喜事,大家对保持澳门的 稳定与繁荣"完全有信心"。澳门中华总商会副会长陶开裕说,澳门问题的圆满解决表明,"一国两制"已越来越显示它

的强大生命力,它既是解决国际历史遗留问题又是最后实现 祖国完全统一的最好办法。 "人类最宝贵的财富是希望。如果只着眼当前,我们就 不会去播种。"著名启蒙思想家伏尔泰的这句名言旨在激励人 们着眼未来。邓小平主任在会见席尔瓦总理时也呼吁; 过去,走向未来!"可以相信,只要中葡两国人民共同 可以相信,只要中葡两国人民共同努力播 未来就一定属于辛勤耕耘的人们。

国旗, 左右分别放着一本棕色和红色文 具有深远历史意义的中葡关于澳门 问题联合声明的正式签字仪式将要在这 大厅里,应邀前来观礼的50名澳门

大方的长方桌上,正前方插着中,葡两国

各界知名人士和近百名中外记者云集一堂,喜气洋洋,有的不时看看表,正在期待历史性时刻的到来。 11点30分,大厅顿时肃静。中国领导人邓小平、李先念、 赵紫阳等陪同葡萄牙总理席尔瓦和其他葡萄牙贵宾步人会 场。看到中国高级领导人几乎都参加签字仪式,全场里不约而 同地响起热烈的掌声。这掌声,表达了人们盛赞仪式隆重、

赵紫阳总理和席尔瓦总理分别在协议文本上签字后,先 后讲话。整个仪式历时12分钟,这是有历史意义的不平凡的12分钟。联合声明的正式签署,宜告了澳门旧时代的结 東、400多年来滞留下的澳门问题将由中国恢复对澳门行使 主权而获得圆满解决;同时也标志着澳门新时代的开始, 国两制"的伟大构想将在这里付诸实施。澳门历史旧的一页 翻过去了,新的一页揭开了。这是中葡关系史以至当代国际 关系史上的一件大事。1987年4月13日,将作为20世纪80年 代具有深远愈义的日子而载入史册,是值得中葡两国人民和 子孙后代永远纪念的日子。 4月13日这一天,的确是中葡关系史上闪光的一天。席尔

万总理在一天之内, 不仅同赵紫阳总理在签字仪式上签字并 互致祝贺,而且会见了邓小平主任、李先念主席、彭真委员

"柬埔寨日"前夕西哈努克亲王指出

人民支持的民族解放战争不可战胜

南共联盟领导人发表讲话

据民主柬埔寨电台今天广 民主柬埔寨主席诺罗敦 · 努克亲干4月11日写信给柬埔 寨问题国际会议日本委员会 说,柬埔寨人民的抗越斗争使 得侵略者处于被动挨打的境 地。尽管越南侵略者在数量上 占多数, 但他们已陷入游击战

自1981年以来,柬埔寨问 题国际会议把每年的4月13日 (即柬埔寨新年)定为"柬埔 寨日"。前天,柬埔寨问题国际 会议日本委员会在东京举行

新华社贝

尔格莱德4月

12日电 南斯 拉夫的工人阶 级、各族人民

和共产主义者

東埔寨人民的抗越斗争。 西哈努克亲王在信件中

说,越南领导人曾十分有把握 地说,"柬埔寨局势不可逆转" 但现在的情况是, 柬埔寨局势 正在起变化,各民族的大团结 正在巩固和发展。不管越南怎 样活动, 也阻挡不住这种变化。 西哈努克还说:"越南领导人应该从自身的经验中懂得,得到 人民全力和积极支持的民族解 放战争是不可战胜的。" 西哈努克亲王谈到越南当

局曾建议民柬联合政府与金边 际会议的宣言,那么柬埔寨问

时严正指出:"越南建议的这种 谈判是要把由于越南侵略和占 领主权国家----東埔寨所造成 的柬埔寨问题变成柬埔寨的内 部问题,解除越南侵略和占领 的罪行, 承认它扶植的余边傀

会使联合国有关决议和柬埔寨 问题国际会议宣言失去效用。 西哈努克亲王说, 只有越 南当局接受民柬联合政府去年 3月17日提出的八点建议、联 合国有关决议和柬埔寨问题国

儡政权的合法化。这种谈判还

傀儡政权谈判解决柬埔寨问题 题才能通过和平途径得到公

全面的解决。 西哈努克亲王指出,越南 企图依仗军事实力来解决柬埔 他们这种蛮横的态度 是由于得到了苏联的支持。众 所周知, 加果没有苏联的支持,

西哈努克亲干说, 面对越 南领导人这种蛮不讲理的情 况,柬埔寨人民和民柬联合政 府除了继续进行斗争, 迫使越 南军队撤出柬埔寨, 别无他路 可走。

划分势力范围

的集团利益紧

密相联的。国

内议些势力实

际上是为外国

谴责敌对势力攻击全民防御体系 联盟决不容许敌对势力通过攻 威胁,加强防御和自卫能力是 离主义势力以及资产阶级右派 加军事、政治和宣传压力服务

击全民防御体系来破坏国家的 独立、主权、领土完整和社会 主义自治制度。
这番话是南共联盟中央主

席闭委员米・潘切夫斯基今天 在向南通社发表谈话时说的。 潘切夫斯基指出,世界上

军事、政治和经济形势十分复 杂,鉴于世界和平与安全受到

确保南斯拉夫稳定与安全的迫 切任务.

他强调,南共联盟一直十 分重视发展全民防御和社会自 卫体系,目前由于敌对势力活 动猖獗,加强全民防御和社会 自卫就更为迫切了。

潘切夫斯基说, 国内的无 政府主义势力、民族主义一分

都在攻击人民军,企图否定全 民防御体系的阶级性和全民性 以及南共联盟在全民防御体系 中的领导作用,其最终目的是 想推翻南斯拉夫的宪法制度。

他强调,这些势力的危险 性不在于它们的实力,而在于 它们的思想政治纲领是与国外 反动势力的计划以及企图重新

对南斯拉夫施 所谓特种战争服务的。

南斯拉夫报纸前不久报 反社会主义势力对南斯拉 夫人民军的攻击越来越多。卢

布尔雅那出版的《新评论》杂 志攻击人民军"失去了人民 性",起着"占领者的作用"等

南非公众强烈抗议当局的新禁令

新华社哈博罗内4月12日 南非当局11日宣布的禁止

、呼吁释放被拘留者、压制 社会舆论的法令, 引起南非社 会各界的强烈愤慨。全国有影 响的法律、政治、宗教和贸易 组织纷纷谴责南非当局的这一 倒行逆施

南非被拘留者父母声援委 员会的发言人说, 南非当局的

THE STATE OF

*

禁令阻止了所有要求释放被拘 伪的民主统治迈进 留者行动的支持。

局要把所有合法的政治活动 分。

南非阿扎尼亚人民组织强 调说,"这不会停止人们呼吁释 放被拘留者,也不会停止人们 表达他们对不能代表民意的非 法制度的不满"。 南非教会理事会秘书长贝

耶斯·诺德说,这进一步证明 付2万兰 了南非当局正向被毁灭的、虚 的罚金。

新华社平壤汉城消息 南

朝鲜汉城大学1500多名学生4 月10日在校内举行了反"政府"

示威斗争。学生们高呼"打倒 军事独裁"、"赶走美国人"等口

号,并焚烧了美国驻南朝鲜大

到现场进行镇压。他们用催泪

车和催泪弹发射器向学生们施

放催泪瓦斯,学生们用石块进

据报道,4000多名警察赶

使的模拟像。

南非进步联邦党领导人科

利的否定" 据南非《星期日时报》报

道,南非被拘留者父母声援委 员会和进步联邦党正在考虑 通过法院向南非当局提出抗 ìX.

南非当局发布的这项新的 禁令规定,凡是违犯禁令的南 非人,都将被判处10年监禁或

一句话新闻 △日本防卫厅9日宣

6,美国定于5月份设立 太平洋陆军司令部",其 目的在于提高太平洋地区 陆军的地位,构成陆海空 三军并列的态势

△南非总统博塔12日 发表广播讲话,顽固坚持 种族主义政策,声称决不 允许占人口绝大多数的黑 人统治南非,决不允许黑 人担任国家元首。

△西德《明镜》周刊最 近报道,美国决定再在西 德部署79架F—16歼击轰 炸机, 这些飞机可携带射

△地中海地区保护森 林国际讨论会12日发出警 告说,地中海地区每年约 有10万公顷森林毁于火

灾,这种情况如不制止,可能带来生态方面的灾难。 △秘鲁心脏病学学会 △被書心肚兩字字云 12日说,秘鲁每五人中就 有一人是高血压患者,并 日由于1/3的人对此病不

人数不断增加。(本报讯)

菲律宾挫败一起军事政变

新华社马尼拉4月13日电 据菲律宾通讯 社报道,菲律宾部队由于抢先采取措施,使一 个有400左右士兵参加的军事政变流产。 高级军方情报人士说,这些士兵属于一个 情况。

部队中的兄弟会,因为武装部队参谋长曾下令 取缔这类组织,这些士兵一直在秘密地进行活

这些人十说,企图叛乱的十兵计划夺取靠 纵尚不得而知。 近大马尼拉奎松城军事司令部的两家电视台和

情报人士说, 在叛乱消息于周六早些时候 被证实后,军方立即采取行动,宣布所有部队 立即进入戒备状态,封锁军营,以便应付紧急

。 至今天下午2时,当确定政变无望发生 后,军方宣布解除戒备。

军方情报人士说,这次政变是否有幕后操

自科拉松·阿基诺去年2月成立新政府 后,去年7月和今年1月分别发生了两次政变。

美国国务卿舒尔茨抵苏联访问

美打算重点讨论削减战略武器 苏主张集中解决欧洲中导问题

(记者**唐秀山**)美国国务卿舒 尔茨今天抵达莫斯科,开始对 苏联进行为期3天的访问。

在机场上,舒尔茨受到苏副外长别斯梅尔特内的迎接。 据此间宣布, 舒尔茨这次

来莫斯科是对苏联外长去年秋

朵 俏

"噫吁嚱,危乎高哉!蜀道之难,难于 ā!……"人们庇她来的本白的想上。

诗风的代表作《蜀道难》,在这里,先由国际

广播电台的同志用中文朗诵了一遍,接着, 一位意大利女士又用意大利文朗诵了一遍,

把中意听众都带进了那气势磅礴的自然景观

座无虚席,连过道也挤满了热情的听众。意

大利的汉学家,中国的"音学家",中音文学

4月10日晚,北京长城饭店的由影厅内。

时刻来莫斯科的。今年2月28 日,苏联宣布把欧洲中程导弹 问题从"一撒子"建议中分离 出来单独解决,希望在这一问 题上取得突破。但随后苏美在

天访美的回访,同时又强调, 这次访问有着"重大的意义"。 程,苏美虽未正式宣布,但从 舒尔茨是在苏美关于欧洲 双方的言论看,苏联主张集中

丽

本报记者 罗晋标

一中意诗歌朗诵会侧记

的

人们所熟悉的李白浪漫主义 辜奴隶角斗时的惨叫,贵族以此取乐的狂笑。

新华社莫斯科4月13日电 中程导弹问题谈判处于微妙的 解决欧洲中程导弹这个"今天 的中心问题",美国则打算把重

从目前的情况看, 苏美在 军备控制、地区冲突、人权等 ·系列问题上的立场仍有很大 日内瓦就中程导弹进行的谈判 距离,而且在舒尔茨访苏前夕 又发生了美国驻苏联使馆间谍 了阴影。因此,看来这次谈判 将是艰难和复杂的。

花

新华社新德里4月12 4 度 斯报道,印度国防部长 产格因下令调查在一宗 国 武器交易中有人接受大

防 笔佣金一事今天辞职。 部 拉·甘地总理已任命原 钢铁和矿业部长潘特为 长 新任国防部长。

此前辛格在4月9 **辛**日宣布,就政府的一项 格 武器交易进行的调查结 辞 無表明,一位印度代理 辞 商接受了3亿卢比(约

职 合2300万美元)的佣金。 辛格的作法,引起内阁 其他成员的反对。

西方通讯社认为,

这次调查可能使拉· 地总理处境窘迫, 因为涉及 到总理本人兼任国防部长时

辛格在辞职后发表的一项 声明中说,他正准备作一次公 开解释,以揭穿关于他在进行 -场"过于野心勃勃"的活动 的说法

4 汉城大学学生在呼喊 反美口号。 本报电视照片

图为参加示威的

\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 9\$ 行还击。双方激烈地对峙了4 钱其琛抵莫斯科参加中苏第十轮磋商

新华社莫斯科4月13日电 中国政府特使、外交部副部长 钱其琛今天抵达这里,参加将于明天开始的中苏两国关系正常

在机场上,钱其琛受到了苏联政府特使、外交部副部长罗

高寿以及中国驻苏联大使李则望的迎接。 中苏两国关系正常化的磋商是从1982年开始的,第9轮磋 商于去年10月在北京举行。

驻蒙部分苏军开始离蒙回国

新华社乌兰巴托4月12日电 据蒙古《真理报》今天报: 道,駐扎在蒙古境內的部分苏军开始撤离蒙古回国。 据报道,近日来,蒙古方面为苏军部队的撤离举行了友好: 会晤和晚会。蒙党一些领导人也参加了会晤和晚会。

正在撤回的苏军战士的代表在乌兰巴托受到了"热烈"的

欢迎。他们还参观了乌兰巴托的名胜古迹和博物馆 苏联国防部本月11日曾宣布,这次从蒙古境内撤离回国的

具羔军的一个廖托化步丘师和 [] 支油立部队

反对"政府"镇压学生

南朝鲜学生举行示威

名学生在校内举行示威,要求 学校当局撤消对去年10月参加 -次示威斗争的学生的处罚。 在去年那次示威斗争中,有 1000多名学生被捕,许多学生被判刑和受到开除学籍等处

津巴布韦七万人集会庆祝体育场启用 穆加贝总理和我国大使出席仪式

新华社哈拉雷4月11日电 (记者张敬雷)津巴布韦各界 群众70000多人今天下午在新落成的国家体育场隆重集会,热烈 庆祝这个体育场的正式启用。

津巴布韦总理穆加贝、副总理穆增达、政府各部部长、议 会议员、其他高级官员、中国驻津巴布韦大使郑耀文以及各国 驻津巴布韦外交使节出席了庆祝仪式。

接着,在全场群众的欢呼声中,穆加贝总理为国家体育场 的正式启用剪了彩。

我驻约旦大使设宴庆祝中约建交10周年

新华社安曼电 约旦教育大臣兼代理外交大臣欣达维7日 晚在中国驻约日大使张真为纪念中约两国建交10周年举行的宴 会上说,约旦希望中国继续为中东和平发挥积极作用

出席今晚宴会的还有约旦副首相马贾利、约旦参议院议长 卢齐和内阁部长等高级官员

马来西亚 总理观看中国 杂技 闭油出

新华社北京电 吉隆坡消息:马来西亚总理马哈蒂尔8日晚在吉隆坡国家体育馆观看了中国杂技团的演出,对演员们的

精湛技艺---再表示称赞。

花学物资发生泄漏,八百 市,至少有六人因呼吸困 机轨撞上另一列车造成的 机,一些车厢起火燃烧。 事故是由一列开往芝 事故是由一列开往芝

据外电援引贝鲁特警方人

接连发生 爆 炸事 部的

据黎巴嫩南部治安部门 色列 袭 七击黎 南 村

.盟包括工党和R 一个席位中的二-《民族联合党,由工党主席蒂二十八个,战胜了执政十七年

斐济后和四百辆军 贏得众

反对党联盟 辆军车的利比亚士兵7 丹人士说,大约七千 23 8 **仕大选中获胜** 久前曾进入苏丹领土。

苏联驻挪威大使德、 滨理报》十三日报调了。 这 滨理报》十三日报调了。 这 滨理报》十三日报调了。 这 八日程夫上台后,他的政治 州日星夫上台后,他的政治 州日星大上台后,他的政治 小野、基今上七十岁 市城的大使。 .开了政治局。随后公政治地位开始动摇。

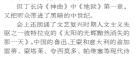
解职 并



的爱好者等300多人欢聚一堂。意大利驻华大 使馆举办的"中意诗歌朗诵会"在这里举 行。意大利驻华大使索雷拉、中国文化部长 王蒙和著名诗人艾青出席了朗诵会。 中国和意大利是举世皆知的两个文明古 国,文化艺术财富极为丰富,两国之间的交 化交流源远流长。特别是近几年,随着我国 开放政策的实行,两国的文化交流从内容到

形式都更加丰富多彩。朗诵会就是在中意文 化交流中的春天里绽开的一朵俏丽的小花。 朗诵会上,朗诵者与听众感情交融,沉 浸在共同的诗情之中……

李白的《长相思》,杜甫的《茅屋为秋风 所破歌》、《悲陈陶》,在听众眼前展现了中国 盛唐走向衰落时代的战乱离愁的悲惨景象。 听着艾青访意诗作《古罗马的大斗技 的芳香。



场》,眼前出现了奴隶社会最残忍的一幕;无

1

专程来京参加这次朗诵会的意大利著名 诗人波尔塔,在会上满怀激情地朗诵了他的诗作《侵人》和《白鹭》的片断。

在中国国际广播电台工作的意大利专家 康微马夫人,是此次朗诵会的主要朗诵者 也是出色的组织者、翻译者, 会上朗诵的绝 大部分中国诗歌都由她译成章大利文, 此外 她还兴致勃勃地朗诵了自己的诗作:《上海的 晚上》和《北京》。

5

王蒙部长朗诵了他特为 这次盛会写的四行短诗:《友 谊》。别开生面的"中意诗歌 朗诵会"在一片热烈的掌声 中圆满结束。人们久久不愿 离开会场,他们在回味,在 议论,吸吮着中意文化交流



列货 (车在) 一日中午 兀 兹 堡 葙 撞脱 轨

两

,爆炸还造成一个汽油罐起火焚毁。弹,在五分钟内被遥控引爆了。这两辆西德造的汽车,分别载有约十 这两 辆汽车

日日

组织

贝鲁特东区接连发生 用的该组织成功地伏击了以色列部队上、五人受伤。 以色列的这次袭击是在黎巴嫩一人,五人受伤。

日

本 本 本 、以色列十二 本 、以色列十二 造成

蒂莫瓦・巴瓦德拉领年的联盟党。反对党 镇

坑盟在大选中

w赠送的四架米格— 25°机的仪式上说,苏丹总理兼国防部长萨迪克·迈赫迪十 说利军全部 **昭撤离苏** 防空火

」政治局) 十七十岁, 」政治局。随后分别担任过驻日本和归、被等为农业部长。一九七六年在归、被降为农业部长。一九七六年在旧位开始动摇。一九七八年在日、被降为农业部长。一九七八年的,以为人,在赫鲁晓夫执政时期先后任苏共多,在赫鲁晓夫执政时期先后任苏共多,在赫鲁晓夫执政时期先后任苏共多,在



日本是

忍,便将长期积累的对日本的一增无已,贸易顺差继续增加。在见行动。相反,它对其他贸易处

顺差继续增加。在这种情况下,美国它对其他贸易伙伴设置的关税和非

在争夺市场方面却是各不相让。包其他西方盟国,虽然可以在这些、 量消长有了新的变化

必然会发生冲突。

、经济发展不平衡、当力、经济发展不平衡、当力、时期上具有一致、可是冲突。美国和日本,以及冲突。美国和日本,以及

么这两个贸易伙伴闹到了

最近

所以美日间还不致于弄到闹翻当然,矛盾是一方面,在当前多

。日本究竟往何处它们又需要相互依

-诸位请坐!

朱根华绘 ^^^^^^

艾滋病的潜伏期为6个月

第四期要目

到5年甚至更长时间。儿童患

者比成人患者更易死亡。目前

尚未发现治愈艾滋病的药物。

者需要经常性的输血。

经 济 觱 擦 说 甲撑 了 1 | }

43

产品竞争力下降;

日九

法国举办首届"世纪末职业介绍周"活动

法国首届"世纪末职业介绍周"活动4月8日至12日

在巴黎举行。千余名从事政治、外交、工、农、商、军事 各业,特别是从事信息处理、电脑维修、机器人制造等高技 术行业的专业人员参加了这次活动。 18岁的青年学生介绍了各自行业的特长和发展前景。 他们根据自己的特长选择职业。 新华社记者 吕全成摄



高技术是美国经济和国防的支柱,

上排挤美国产品。

九五五年的百分之三十六1美国国民生产总值在资本

一增加到百分之十

也不是说

在外国的资产已达到

直接导

使美日

Н

一、而同一时期日本则由百分之二点二 当然,这并不是说美国已不再是 在经济上就没有困难和问题。但毋庸 在经济上就没有困难和问题。但毋庸 是了当年的优势,日本已向美国提出了

日本已向美国提出了严

联合国粮农组织估计 今年世界粮食产量将下降

萨乌马呼吁解决世界农产品贸易混乱状况

新华社罗马电 据联合国 农组织总干事爱德华·萨乌马 粮农组织4月9日在这里发表 的报告说,预料世界小麦和杂 粮的产量今年将会有所下降。 "量下降的原因有: 苏联冬季 谷物冻死异常之多,中国因干 旱收成减少,美国和加拿大的 粮食种植面积缩小。因此预计 今年世界谷物总产量将比去年 减少3800万吨,今年世界谷物 总产量将只有13.53亿吨。

据联合国粮农组织预测 -1987年度末, 谷物的储存量由于有大批结转 库存而增加4700万吨,就是说储存量会达到4.52亿吨。因此 虽然今年小麦和杂粮的产量下 降,对世界谷物供应量不会有 多大影响。粮农组织估计, 1986-1987年度世界谷物的供 应量将有21.13亿吨,比上年 度增长5%

新华社罗马电 联合国粮 家行政机构进行改革,各地可

"改革取决于平衡,平衡取决 于改革",波兰一位经济学家的这句

话概括地说明,经济的不平衡已 成为波兰经济改革的最大障碍,而

实现平衡则是波兰经济改革第二阶

段的首要任务。 波兰国家预算已连续7年不平

衡,赤字总计达6000亿兹罗提,其

南,亦于忠订达8000亿盈岁捷,兵 中去年为1500亿兹罗提。庞大的预 算赤字同长期以来对工、农、商各 业实行补贴政策密切相关。在国家

预算中,国家对企业产品的生产

销售等财政补贴额,一直占较大的 比重,80年代头两年曾高达65%以

上,而用于科学、教育、文化、工生、福利和国防工业的只占一小部

分。这种补贴政策使许多亏损企业 长期靠领取补贴或争取减免税收来

过日子,因而它既不利于调动企业

的积极性, 也难于对企业的经营状况作出客观公正的评价。因此, 波

兰政府今年开始实施逐步减少补贴

的四年计划,预计4年后政府用

补贴的开支将降至占整个预算支出

涨,因此必须同时对价格体系进行

改革。价格体系改革的中心思想, 是使价格"现实化",使国内价格与

取消补贴,势必要导致价格上

世界市场价格联系起来,合理地发 挥价格的职能。目前波兰存在官价、调节价、 议价、自由价等几种价格,其中官价占40%,

4月8日说,世界粮食供应充 足甚至过剩,但许多粮食进口 国却在进口所需粮食的资金方 面遇到了问题。他还说,需要进 行政策调整来解决发达国家和 发展中国家农民遇到的问题。

萨乌马对联合国粮农组织 世界粮食安全委员会说,继1985年的创纪录丰收之后, 1986年世界主要粮食作物的产 量继续保持增长,尤为重要的 是,增产的大部分粮食出自发 展中国家。他说,1986年非洲

长了3.6%,远东地区的粮食产量也保持继续增长。 但是他又说,"发达国家和 发展中国家的农民都遇到了麻 烦,需要在所有这些国家进行 彻底的政策调整。" 他强调说,农产品贸易对

撒哈拉南部地区的谷物产量增

于发展中国家的粮食安全是至 关重要的,但是由于总的世界 经济环境的困难,使许多发展 中国家的粮食安全问题复杂化 他呼吁应尽快找出解决当 前世界农产品贸易混乱状况的

波兰政府决定裁减各部和中央机构人员

新华社华沙4月11日电 据此间报纸今天报道,波兰部 长会议决定,将政府各部和中 央机构的副部长和部长助理人 数至少减少20%,副省长和省级市副市长人数也将减少。

这一决定是波兰部长会议 在昨天举行的会议上做出的。 会议责成政府各部部长和中央 机构负责人相应减少其下屋单 位人数,减少国家行政机构的 在编人员。会议决定对地方国

间

不

波

取

=

项 迈

改

贴的

出革

第措

议价占50%以上,调节价、自由价等只占很 就能在力争实现经济平衡、走向"不靠补贴小比重。从今年起,将进一步扩大议价范围, 的生活"的道路上迈出重要的第一步。

波兰部长会议办公厅副主 出的。 任雷比茨基说,政府还打算下 放某些行政决定权。

3月25日,波兰统一工人 党中央政治局曾举行会议,提 出要精简国家和党的机构,大 大压缩行政开支。同 兰领导人雅鲁泽尔斯基在经济 改革委员会会议上讲话,强调 去年年中开始的第二阶段经济 改革要求国家机关和经济管理 部门提高工作效率。部长会议

缩小官价、调节价的比重。许多原 属官价的商品,如化纤、棉花、橡胶、

水泥等原材料和大米、鲜奶油、火柴以及定量供应以外的糖类,都将改

为议价。国家规定提价的最高幅度,

以此来影响价格的形成。与此同时,政府还将采取"积极的汇率政策",

实行外汇牌价制, 使兹罗提对外汇

将相应增加。鉴于近几年工资增长 速度往往超过生产的增长并导致

诵货膨胀,政府规定今年工资增长

不得超过12%,否则每超过1%, 就征收500%的超工资税。但因出口

获利而增加的工资则不受此限,以

鼓励出口创汇。工资改革的核心是 使工资同劳动成果挂钩,以利于提

高企业的经济效益。在这方面波兰 已作了多种探索,其中最主要的

是实行带有浮动成分的"工厂工资

制",工资等级由企业自定,上不封顶。有些企业还采用作业队集体承

包的形式。商业部门正在试行代售

佣金制,最高佣金可占工资的80%。 波兰的经济改革是从去年夏季

转人第二阶段的,在此之前,着重 于恢复经济和制定改革的法律措

施,现已转入具体实施阶段。减少

补贴、改革价格和工资体制,是今

调节价、年开始实施的3项重要措施。波兰经济界人 士认为,如果上述措施能够取得成果,波兰

随着物价的提高,职工工资也

因地制宜采取不同组织结构。 的上述决定是根据这一方针做

世界艾滋病患者达4.5万人

握盖联社报道, 艾滋病串 者比三周前增多了3000多人。 艾滋病患者最多的是美国,到

报道说,同性恋者和血友 3月16日为止, 美国艾滋病患 病患者最易患艾滋病, 因为后

不 丹 邮 票 花 色 新

喜马拉雅山南麓的小国不丹,每年都向全世界发行独具特色的邮票。对外发行邮票的收入已成为不丹的重要外汇来源。 不丹的邮票以图案新颖别致吸引着各国的集邮爱好者。不 同形状的哪架上,有的印有国歌或民歌、有的则绘有各种栩栩如生的珍奇动物。不久前,不丹的邮票设计专家又推出一种香味邮票,玫瑰花图案能散发出扑鼻的芳香。 • 桂 香

卫生组织昨天发布的公告 说,到4月1日为止,在世界 上98个国家里,共有45608人

患艾滋病。

者达到32825人,2月23日之

英国艾滋病患者人数增加 也较快,到2月28日止,艾滋 病患者的人数已从1月份的686 人增至731人。联邦德国艾滋病 患者的人数也有所增加

转让客车启事

我公司现有进口豪华型五十铃、日野60 座大客车 (每辆12万元左右),26座豪华型三 菱、丰田中型客车(每辆 9 万元左右)转让。 手续齐全、价格优惠、可面议。欢迎来人来

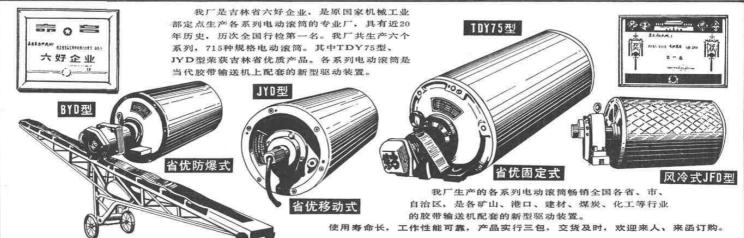
址:广西桂林市将军桥铁路西侧 话:5051、5817 地电

桂林市环球客运联营公司

办税月報 迎头正是夏季风(中篇) 老式壓翻 虎鬼 " 中篇) 龙水 " 中篇) 龙沙水 " 中篇) 龙沙水 " 中篇) 龙沙水 " 中篇) 龙沙水 " 中篇) 《 中篇) 还何黄高余肖李马* 晓 建天 大理鲁放妹见国芳原: ············· 百花文艺出版社编辑出版 ············







联系地址: 吉林省集安通用机械厂计划销售科

话: 2348

电报挂号: 6639

经营厂长: 黄太坤

哦,山有山的性格,稳重

然而也有喧嚷的时候。 大雪封山的冬夜, 饥饿的

狼群出来觅食了。山谷里整夜 整夜响彻长长的悲鸣。哨所周

用, 悲鸣变成了凄厉的嗥叫,

令人毛骨悚然。战士们怕吃剩 的羊骨扔在外边招来饿狼,便

扔上屋顶。谁知一天晚上,狼

得它们怎么爬上去的。后来,

只好把羊骨扔进沅沅的山沟。

"你们不怕吗?"我好奇又

"咋不怕?"排长回答,他

当新兵那会儿,夜里吓得蒙在

人的故事吓唬他。"俺急了,他

是人,咱不也是人?他逞好汉,咱就是草包?甭瞧不起人,

是驴是马还得有一阵子瞧哩。"

了屋子。走了百十步踅回来

时,却意外地发现老兵提着枪

跟在身后。"原来他是在治俺的 恐惧症哩。中! 这次打赌不输

也不赢。两人都挨了班长一通

训,往后再也不怕狼了。"再往

哨所井然有序。门上贴着

张轮值表, 是轮值做饭的。

明靠蜡烛。冬天大半年,除了

电话机通信息外,绝对的

他笑得很开心。

们竟爬上房顶打起架来,

感谢你的辛勤! 在那民族存亡的关头,

纪 书 念 店 书 五 画

展

题

词

在于一是

,『济公』才七岁,一个小1 ,死于一二〇九年,他们二 道:秦桧生于一〇九〇年,

新

十

周

年

那清凉山上参天塔影!那清凉山上参天塔影!

到明代的

《精忠记》

都异口

口同声地

『疯僧』,々秦桧的不是

我 is 中 的 帕 唐小可

的帕米尔好酶。

帕米尔之晨容光焕发。 阳象一个浑圆的雪球从山间滚 朝霞还没有把天边烧红, 群峰就变得炽白。

汽车载我们驰向红其拉甫

这就是名传1000多年的 葱岭古道么?虽然眼前宽阔的 公路傍着密密的电杆伸延,我 脑海里浮现的却是一幅幅金戈 交鸣、驼铃叮当的画卷。

许是梦里曾经神游, 这里 的旷凉和雄奇竟是如此熟悉 连人们热心指点出的"丝绸之 路"古驿站也依稀相识。

印满马可·波罗足迹的地

海拔4300米。雪原。不见 -株树、一棵草, 唯有天的深 **些和他的洁白构成的静谧。**

走进深蓝和洁白之间的 幢孤独小楼,这是边防哨所。

几个战士正在甩扑克,全 神贯注,没有一点喧哗。黑脸 膛的排长迎接了我们。他解 释,不是小伙子们不活跃,实 是不敢大闹大嚷,否则,你会 体验到什么是高山反应。

也许是没有剧烈活动,我 倒一点感觉不到胸闷气短。排 长笑笑: 假如你在这儿住上几 天, 假如你步行走上几公里, 假如你情绪激动,假如你哈哈 大笑,假如你长时间看书、长时 间说话、长时间睡觉……, 你 就不敢自夸体质强壮了

, 岳飞和于 多种原因。

于谦就是比较出名的两位。 其中之一是,她周围长得留恋,固然由于她的秀丽

媚的湖光山色:

人间才觉重西湖』。

一边是秦桧的半裸跪像,"坟头去看看,的确可以得

50半裸跪像,真所谓『忠奸白的确可以得到强烈的对比:

边县

·。不料在灵隐寺却遇上了疯僧岳飞后,遭到良心的谴责,就到间忠与奸、爱国与卖国的斗争,

后,爱恶作剧的老兵复员了, 他呢,当了排长,"芝麻官,伤 脑筋的差事。" 伙食极少蔬菜。没有电视, 连 电灯也没有, 因为没有电。照 公 与世隔绝。

秦 史 桧

"是什么力量使你们坚持 下来的呢?"我象一个最平庸的 记者那样提出了这个最平庸的 沉默。一个战十回答:"是

为这个意料之外情理 之中的回答而快慰。 另一位战士进里

屋拿出一张照片。

照片上战士们整整齐齐站 成一排,两边竖着标语牌似的 东西,牌子上的文字是慰问电 署名有周恩来、李先念、赵紫 阳等。排长向我解释: 几十年 央领导同志每次出访经 过红其拉甫上空,都要向这小 小的哨所发来慰问申。

我似有所悟,想起那句古 老的格言:军人为荣誉而生,

'是理解。"拿照片的战士 仿佛矫正我的想法,庄重地说。 理解!这个我们常挂在嘴 边的词,从战士口中轻轻吐出,

却这样重,这样响。 现代军人追求的不仅仅是

被窝里直发抖,象打摆子。同 荣誉。 屋的老兵恶作剧,还总讲狼吃 。 来自中国领导人的理解, 在战士心中, 比荣誉, 甚至比 生命都要贵重得多。 离开了帕米尔,心中却老

记挂着它,记挂着它的冷峻 和旷凉,记挂着它碧蓝的天 心里一憋气,倒不筛糠了。有一天晚上,他同老兵打赌,竟 空、奔涌的繁星和绿茵茵的草 - 个人带着火把赤手空拳走出 妝.

> 在中国,博物馆有着悠久 的历史渊源。春秋时期,鲁国 即建有"太庙"以纪念周公, 庙内置放有珍贵的文物。汉代

司马迁曾到山东孔庙,参观庙 内的车服、礼器,以遂"读孔氏书,想见其为人"之愿。以后 历朝的宫室、祖庙、武库等均收藏有大量文物珍宝,特别到了 清朝,宫廷更是无所不收。这样大规模的收藏,为近代博物馆 的建立奠定了雄厚的物质基础。1905年,资产阶级实业家张謇 以个人财力,在自己的家乡江苏南通兴建了由中国人自办的第一座博物馆——南通博物苑。新中国成立后,文物、博物馆事 业有了很大的发展,到目前为止,总数已达八百余座。在北京、除了名闻遐迩的故宫博物院、中国历史博物馆、中国革命博物 馆、中国人民革命军事博物馆、颐和园外,还建立了各种专业 性很强为公众服务的博物馆,如: 农业博物馆、自然博物馆、 北京天文馆、鲁迅博物馆等等,以及宋庆龄、郭沫若、茅盾、 詹天佑、梅兰芳、徐悲鸿、曹雪芹等历史名人的故居、纪念馆。 这些博物馆(纪念馆)以各具鲜明特色的陈列展览,开拓了观众的视野,弥补了他们知识的空缺,陶冶了高尚的情操,加深 了对祖国的热爱。博物馆在教育方面所起到的这种潜移默化的 作用,是其他教学部门所无法相匹比的。 历史、科学、艺术于一体的方式,去激发观众的思维,在过去

和未来之间架起一座桥梁。 在世界范围内追溯博物馆的历史,可以上推到公元前283 那时,马其顿在埃及的托勒密王朝的国王费拉台夫大帝, 平。那时,与其顿任恢及的社物能上朝即国土政社台天大帝, 在首都亚历山大为自己的父亲索特尔建造了世界上海-座"博 学院",将宫殿的一部分开辟为珍藏古器物的地连了修列天文仪 器、医疗器皿、哲学家的雕像及牙等。还附建了修道院、讲 酒厅,附设了动物园、植物园、组成了一个小小的文化中心、 以便于学者往来。但主要还是为了祭奉希腊神话中专司文艺的 女袖缪斯。欧洲文艺复兴运动的兴起,使博物馆这一新的事物 从罗马时代富有者家庭为了炫耀和点缀而搜罗文物、艺术珍品,

"残粥刺羹",系指饭店、宾馆餐桌上的剩余 找出路解决,我想,这也是情理之中的。 物资。这也配论一论吗?也许会有人反唇相

残

粥

讥。我当然得回答:请听听鄙人的论,再讥不迟。 中式酒席的"残粥剩羹"问题,与旧时相

比、己不可同日而语。著名语言学家王力先生 40年代曾在《生活导报》上写过一篇题为"功 家"的文章。他当时这样说:"西洋每 大大、吃剩下来就是影奏大物;咱们中 国人、十人一盘菜,你不爱吃的却是

我所喜欢的, 互相调剂, 各得其所。因

此,中国人的酒席,往往没有剩菜;即使有剩,它的总量也不象西餐剩菜那

么多, 假使中西酒席的菜本来相等的话。"月过星移,王力先生当时所说的情

不少报刊对这个问题已作了披露。 先是浙江的报纸,对杭州一些大宾馆、

大饭店把餐桌上的剩余物资倒进了泔水

紅的情况作过报道。最近,《半月淡》 杂志对此问题又有议论。从报刊披露的

情况看, 那些"残粥剩羹" (姑且用汝

席佳肴的一半;而且质好,甚至整盘

整盆的菜原封不动地从厨房到饭桌再到 泔水缸。于此可见问题之"严重"。

老名词替代),不仅量多,有时竟占酒

我并不否认, 宴席上剩下一些东西,

在所难免的。"众口难调",不但不能照肚皮做饭,而且也不能叫人吃不下硬吃。否则,真要

人带着"食母生"一类的助消化药去赴宴了。 然而,既然"残粥剩羹"成了一个问题,总得

况,现在已不复存在。

出路之一, 少请客。请客应酬之风, 决非 一种好风气;特别是用公款请客,更得有所节 一有以代: 行助及所公抵明各、天行的仍外 制。在"公宴"上, 吃來吃去往往以 "老面 孔"居多。中午这个宾馆,晚上那个饭店;今 天作请我,明天我请你,肠满胃例,食欲必然 不振, "我粥刺羹"者多,便是必然的了。

出路之二,量"吃"而"请"。已经有人 著文说,现在,"公宴"上,主人常常关照 客人:"没什么菜!"但实际却是"七个碟 子八个碗"里的佳肴冒尖,于是乎,不 少美味菜因吃客舌腻肠满而成为摆设。 也是王力先生,30年代曾参加一次宴会, 饭碗被鱼虾鸡鸭堆满之后,突然把筷子一放,宣布吃饭了。直到主人劝了又劝, 他才说:"那请给我换一碗白饭来!"虽说 气盛, 却道出了量"吃"而 的道理。

出路之三,"吃不了,兜着走"。在海外,有的酒家的侍者,主动把顾客吃剩的东西,用食品袋"打包"让顾客带 有的上层人物请客做客,公文包里 也有塑料袋、饭盒,供"收拾残局"之 用。在上海的结婚宴席上,双方家属都带着处理"剩余物资"的器具,也是一条"不成文法"。唯独"公宴"往往例外,怕人说 "假公济私"吗? 我看,除特殊场合,带走比

扔掉要好。 一粥一饭,当思来之不易。"古训之新

义,不用我饶舌了

联结过去和未来的桥梁

而出。今天,全世界的博物馆 总数已接近三万座。各种类型 专业性博物馆应运而生,参观 **博物馆已成为群众业金文化**4

每年要接待300多万观众;蓬皮杜文化中心的参观人数达到了 800万;以奥赛火车站改建而成的奥赛博物馆则成为巴黎市民 最为关注、议论也最激烈的三个话题之首(其余两个为恐怖主 义和艾滋病)。该馆自1986年12月开放以来,观众络绎不绝。 每天多达1.3万人。到今年初,已有25万人去光顾了这座博物馆,大大超过了埃菲尔铁塔和蓬皮杜文化中心的参观人数。与 之相比,中国的故宣博物院则要名列榜首了,据统计,该院的 令人遗憾的是,博物馆这一特殊的社会大学堂的作用,以

及它在社会文化生活中所处的地位,至今仍未被所有的人认识和承认。有的中小学教师头脑里竟然无"博物馆"这一概 念, 甚至连个别新闻记者也不知中国历史博物馆位于何处。但 随着我国社会主义建设的发展和人民生活水平、文化水 准的提高,可以相信,博物馆终将会迎来

个新的发挥巨大作用的时代,各种寓思想性、科学性、艺术性、趣味性于一体的多样化的陈列展览,将满足社会各阶层观众的需 要,为社会主义精神文明建设作出新贡献。



30

@ @



建筑也是一门艺术,在我国,建筑家 似乎不如文艺家那么引人注目。这部记述 著名建筑学家、原中国建筑学会主席、国 际建筑师协会副主席杨廷宝教授的长篇文

学传记,由江苏科技出版社出版,刘向东 吴友松撰写,忠实地记录了一位命运多舛的"小和尚"成 长为蜚声中外的建筑学家的平凡而壮丽的一生。 (鹄)

申 玉 评议活动在京隆

- -∘- -∘- -∘ • 川 主办单位: 川 ∘ ∘- -∘- -∘- -∘-国家标准局质量监督局 轻工业部家用电器工业局 中国消费者协会 中国质量管理协会用户委员会 北京市百货大楼全国优质产品总汇 展评期间设展台请广大消费者评议。 ●展评期间,批另兼营。 展评期间全部电风扇实行 优惠价供应, 欢迎各 界人士光顾。

上海华生电扇总厂 (华生牌) 国营长江机器制造厂 (蝙蝠牌) 苏州长城电扇股份有限公司(长城牌) 无锡市电扇厂 (菊花牌) 山东龙口家用电器总厂 (金龙牌) 中国人民解放军4813工厂(月仙牌) 江苏省骆驼电扇总厂 (骆驼牌) 浙江省嘉兴海鸥电扇总厂 (海鸥牌) 安徽省滁州电扇总厂 (扬子牌) 广州电风扇厂 (钻石牌) 浙江省杭州电扇总厂 (乘风牌) 浙江省佛顶山电扇总厂 (佛顶山牌) 天津市台扇厂 (冬梅牌) 国营绍兴电器厂 (雪花牌)

广州远东风扇厂 (钻石牌) 洛阳风动工具厂 (龙门牌) 上海电机厂 (旋风牌) 北京电扇厂 (美达牌) 广州五羊电风扇厂 (五羊牌) 上海方塔电扇总厂 (方塔牌) 江苏南通川港电机厂 (桃花牌) 广东顺德美的风扇厂 (美的牌) 中国人民解放军4806工厂(凯灵牌) 沈阳排风扇厂 (北方牌) 广东省东莞市风扇总厂 (嘉美牌) 广东佛山电风扇总厂 (飞鹿牌) 广东中山家用电器厂 (千叶牌) (排列次序不分先后)

参展品种:台扇、落地扇、吊扇、排风扇、鸿运扇等 展销时间:1987年4月15日开始 展销地点:北京市百货大楼 (联系电话:556761-281)

> 北京市百貨大楼江苏商店(东长安街25号) 北京市百货大楼东升商场(学院路41号)